



De Pers



HARM WIERSMA
...zag spoken...

Vandaag

- * Forse prijsstijgingen ruwe olie p. 1
- * Nog geen oplossing in Shell Antilles-conflict p. 2
- * Departement waarschuwt limonadefabrikanten tegen prijsverhoging p. 3
- * Duitsland verkiest Lufthansa boven LTU p. 3
- * Aruba Academy Awards uitgereikt p. 5
- * Wiersma deelt eerste plaats in damvierkamp p. 6
- * Cardenas moet hoofd buigen voor Estrelas p. 7
- * Onderhoudsbedrijf voor vliegtuigen p. 12
- * Schade aan KLM bleef uit door zaak-De Wit p. 13

MAANDAG 18 DECEMBER 1979

95STE JAARGANG — No.: 287

WANKELE WERELDECONOMIE VOOR NIEUW PROBLEEM

Producentlanden vangen koersdaling dollar op

Ruwe olie 14,5% duurder

ABOE DHABI — De organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) verhoogt de prijs van ruwe olie in de loop van het komende jaar van 12,70 dollar tot 14,54 dollar per vat van 159 liter. Dat is gisteren zondag na afloop van de ministersconferentie in Aboe Dhabi officieel medegedeeld.

Op 1 januari wordt de prijs met vijf procent verhoogd tot 13,335 dollar per vat standaardolie (Arabian Light Crude), op 1 april met 3,809 procent tot 13,843 dollar, op 1 juli met 2,294 procent tot 14,161 dollar en op 1 oktober met 2,691 procent tot 14,542 dollar. Dat betekent voor het gehele jaar een gemiddelde verhoging van ongeveer 14,5 procent (incl. cumulatief effect).

In hun verklaring hebben de ministers van Oliezaken van de dertien OPEC-landen laten weten dat de beslissing om de olieprijs te verhogen na een onderbreking van twee jaar is genomen nadat zij, met grote bezorgdheid kennis hadden genomen van de sterke inflatie en van de koersdaling voor de Amerikaanse dollar, derhalve van de omvangrijke uitholling van de olie-inkomsten der leden-landen, alsmede van de nadelige gevolgen daarvan voor hun economische en sociale ontwikkeling.

De leden van de OPEC zijn Algerije, Aboe Dhabi, Ecuador, Libanon, Indonesië, Irak, Iran, Saoedi Arabië, Qatar, Nigeria, Libië, Nigeria, Qatar, Saoedi Arabië, Venezuela. De OPEC is in 1960 opgericht.

De OPEC beschouwt haar prijsverhoging als een gematigd compromis, maar de olie-exporterende landen achten haar fors.

Saoedi Arabië, de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) en andere gematigde leden hebben op de conferentie van Aboe Dhabi wederom geprobeerd nieuwe gevaren voor de stabiliteit van de wereldeconomie te voorkomen. Van andere OPEC-leden kwamen voorstellen, bijvoorbeeld van Irak, om de prijzen veel sterker te verhogen.

In zekere zin is het de „duiven“ dus gelukt de verhoging beperkt te houden, maar het probleem blijft dat de wankele wereldeconomie toch deze „beperkte“ verhoging moet verwerken.

De vorige secretaris-generaal van de OPEC, minister Ali Jaidi van Qatar, heeft het koopkrachtverlies als gevolg van geldontwaarding en koersdaling van de Amerikaanse dollar voor de dertien OPEC-landen voor 1977 becijferd op dertien miljard dollar. Hij gaf de verzekering dat de gebeurtenissen in Iran geen invloed hebben gehad op de vaststelling van de olie-prijzen, omdat „voorbijgaande veranderingen van het aanbod in beginsel niet de doorslag geven voor de vaststelling van nieuwe prijzen“.

De minister van Olie van Saoedi Arabië, sjeik Achmed Faki Jamani, verklaarde daarentegen dat de prijsverhoging wel degelijk mede door de situatie in Iran, onvermijdelijk was geworden. Deskundigen zijn van oordeel dat de industrielanden voor de naaste toekomst afhankelijk blijven van de olie uit het Midden-Oosten en dat zij het daarom maar met het prijs-

beleid van de OPEC moeten doen, ondanks de grote olie-reserves in Mexico, Alaska, de Noordzee en waarschijnlijk ook in de kustwateren van Zuid-Amerika. Wegens de verschillen in kwaliteit van de ruwe olie uit de afzonderlijke gebieden, kan men niet eenvoudig van het ene op het andere leveranciersland overstappen, ook niet als zuiver rekeningkundig gezien het aanbod op de wereldmarkt voldoende is.

Bomaanslag

in Jeruzalem

JERUZALEM — Zondagmiddag is in een bus die in de Hapisahstraat in Jeruzalem reed, een bom ontploft, waardoor elf mensen werden gewond, aldus de politie. De Israëlische radio zei dat het achterste deel van de bus door de klap was weggeslingerd. De aanslag is blijkbaar door Arabieren gepleegd. Enkele maanden geleden was eenzelfde bomaanslag gepleegd op dezelfde buslijn.

Streng toezicht op prijsstijgingen

Bezorgdheid Shell over OPEC-afsprake

WILLEMSTAD — De Shell-directie betoonde vanmorgen zijn bezorgdheid voor het geval per eind volgend jaar de prijzen voor ruwe olie met 14,5 procent stijgen. Verder commentaar wordt nog niet gegeven in afwachting van nadere bijzonderheden over de vergadering van de OPEC van het afgelopen weekende in Aboe Dhabi. Van de zijde van het departement van Economische zaken werd vooral gevreesd voor de gevolgen die deze prijsverhoging zal hebben op de inflatie-cijfers.

Desgevraagd werd van de zijde van Shell Curacao NV meegedeeld dat de eerste persberichten nu beginnen binnen te komen. Alle informatie over de exacte afspraken die zijn gemaakt op de OPEC-vergadering waren nog niet ontvangen. Mocht evenwel



ISFAHAN — Met een forse stok in de hand leunt een aanhang van de sjah in Isfahan uit het portierraampje van een auto om voorbijgangers te overtuigen om aan pro-sjah betogingen deel te nemen. Passanten die niet mee wilden doen, werden in elkaar geslagen. Van mensen die weigerden een foto van de sjah op hun voorruit te plakken werd onmiddellijk de autoriteit ingeslagen.

klappen dat per eind 1979 de prijzen van ruwe olie gemiddeld gestegen zullen zijn met 14,5 procent vergeleken met de officiële prijs van dit moment, dan bestaat er reden voor ernstige bezorgdheid. Dit zal namelijk geweldige gevolgen hebben voor de wereldeconomie. Gevraagd of het resultaat van de vergadering niet in feite een bevestiging is van de prijzen die nu al mondiaal worden gevraagd gebaseerd op de markt werd verklaard dat dit in feite wel zo is. Maar juist omdat die prijs op de internationale markt is tot stand gekomen, was er een mogelijkheid ook voor een daling. Dit is nu niet meer mogelijk met de vaststelling van de nieuwe prijs voor ruwe olie.

Twee jaar zijn de olieprijsen in feite bevroren geweest. Meer commentaar zou in een later stadium worden gegeven als er meer informatie voorhanden is. Drs Marco de Castro, directeur van het departement van Economische zaken, zei dat de OPEC-afspraken een zwaar effect zullen hebben op de inflatie. Vooral voor de Antillen, die veel producten moeten invoeren, zal dit grote gevolgen hebben, is zijn prognose. Ook hij beschikt nog niet over voldoende informatie van de OPEC-besluiten om meer in details te treden. Wel verklaarde hij al dat er door zijn departement streng op zal worden toegezien dat de plaatselijke handel de prijzen niet meer dan nodig, vanwege inflatie in het buitenland, zal gaan opschroeven. De indruk bestaat namelijk dat dit wel eens wordt gedaan zonder dat daar echt reden toe is.

Israel haalt militaire missie uit VS terug

Afvaardiging

gereed gekomen met werk

JERUZALEM — Premier Menachem Begin heeft de Israëlische militaire delegatie naar het vredesoverleg in Washington teruggeroepen, omdat zij haar werk heeft voltooid. Dit heeft een regeringswoordvoerder vandaag in Jeruzalem meegedeeld.

Hij zei dat de afvaardiging, onder leiding van brigadegeneraal Abraham Amir, die hoofd is van het planbureau van het Israëlische leger, diezelfde dag nog uit Washington zou vertrekken. De militaire aspecten van het vastgelopen vredesoverleg zijn afgehandeld en de delegatieleden hebben de afgelopen dagen al niets meer te doen gehad, aldus de woordvoerder. Volgens hem heeft de beslissing om de afvaardiging terug te roepen, dan ook niets te maken met de

Barbados paraat tegen inval door huurlingen

Franse oorlogsbodem

waakt tegen invasie

BRIDGETOWN, BARBADOS — Premier Tom Adams van Barbados heeft gezegd dat hij door de Amerikaanse, Britse en Franse inlichtingendienst is gewaarschuwd voor een invasie van zijn eiland door een internationaal huurlingenleger.

In een radio- en televisieerde tot de 250.000 inwoners van Barbados zei Adams dat 's lands 650 politieagenten en „leger“ van 250 mannen en vrouwen — één regiment — in staat van paraatheid waren gebracht. Overigens liet de premier doorschermen dat hij de hele affaire niet al te serieus opvatte.

Bromfietser dodelijk verongelukt

SANTA CRUZ — Gistermiddag om kwart voor twee eiste het onveilige verkeer op Aruba het 34ste slachtoffer van dit jaar. De 21-jarige Silvio Werleman van Cashero 12 en werkzaam bij TEC reed met een brommer van Ajo in de richting Tamarijn, toen hij vermoedelijk door te hoge snelheid in Ayo uit de bocht vloog en over de kop ging. In zorgwekkende toestand werd hij naar het Dokter Horacio Oduer hospitaal overgebracht waar hij vijf minuten voor drie overleed. Uit een eerste onderzoek bleek dat het slachtoffer niet in het bezit van een rijbewijs was. Van de 34 slachtoffers van dit jaar is dit de 24ste jeugdige persoon, die door een verkeersongeval het leven verliest.

Israel haalt militaire missie uit VS terug

impase in het vredesoverleg. Israëlische functionarissen gaven echter als hun persoonlijke mening dat de delegatie is teruggeroepen, omdat het geen enkele zin had in Washington te blijven, nadat de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, er afgelopen week niet in was geslaagd het vredesoverleg weer op gang te brengen.

Intussen gaat echter de terugtrekking van Israel uit de Sinai, die een maand geleden begon, volgens plan normaal door, aldus genoemde functionarissen. Weliswaar beperkt de terugtrekking zich tot niet-essentieel materieel waardoor gevechtsvermogen van de Israëliërs in het betrokken gebied niet wordt aangetast. Volgens de akkoorden van Camp David moet Israel zich binnen negen maanden na de ondertekening van een vredesakkoord met Egypte terugtrekken op een lijn van El Arisj naar Sjarm El-Sjeik. Binnen drie jaar na de ondertekening dient Israel de gehele Sinai te hebben ontruimd.

Vliegtuigongeluk

zonder doden

NIEUW DELHI — Enkele seconden na het opstijgen van het vliegtuig van Hyderabad is zondag een Boeing 737 van de Indian Airlines in brand gevlagen en op de startbaan neergestort. Alle 126 inzittenden konden door nooduitgangen ontsnappen.

Een passagier en een stewardess hadden lichte brandwonden. Het vliegtuig brandde totaal uit. Het had op het vliegveld van Hyderabad een tussenlanding gemaakt op een vlucht van Madras naar Nieuw Delhi.

Barbados paraat tegen inval door huurlingen

van zijn eiland door een internationaal huurlingenleger. In een radio- en televisieerde tot de 250.000 inwoners van Barbados zei Adams dat 's lands 650 politieagenten en „leger“ van 250 mannen en vrouwen — één regiment — in staat van paraatheid waren gebracht. Overigens liet de premier doorschermen dat hij de hele affaire niet al te serieus opvatte.

Niettemin is er het bericht dat een Franse oorlogsbodem van de Franse Westindische eiland- en Guadeloupe in Martinique, in de buurt van Barbados vaart, om het land in het geval in een invasie te helpen.

Het huurlingenleger zou uit 350 man bestaan en werd geleid door een inwoner van Barbados met een verleden van samenzweringen, Sidney Alleyne, een buiten Engeland levende Brit. John Banks en de Belgische huursoldaat en veteraan op dit terrein, Robert Denard.

Deze zette in mei de regering van de Comoren-eilanden in de Indische Oceaan af en werd er stafchef van het kleine leger.

Denards aanwezigheid op het naburige eiland Antigua enkele dagen geleden bracht de spanning op Barbados teweeg. Alleyne, die vorig jaar op Martinique gevangen werd gezet omdat hij van plan was geweest met een boot vol wapens naar Barbados te varen, is in Londen.

Premier Adams zei dat de huursoldaten geen invasielannen zouden hebben opgesteld als zij geen hulp van inwoners van Barbados zouden hebben gehad. Hij vroeg eenieder die iets over contacten van deze aard met Alleyne en de andere samenzweerders wist, daarvan mededeling te doen.

Verder deed hij de zaak sussend af, ook al om de vele toeristen op Barbados geen angst aan te jagen en de reputatie van het eiland als „vredevaardig, democratisch en stabiel land“ te sparen.

Op Barbados is in het uiterste noorden nog een kleine Amerikaanse marinebasis, die op 31 maart van het komende jaar sluit.

Robert Denard, die zijn „op- perbevelhebberschap“ op de Comoren onlangs opaf, zette de president van de republiek, Ali Saïli, in zijn staatsgreep van 13 mei vrijwel geheel alleen af en verving hem door ex-president Achmed Abdoella.

Nederland juicht

China-besluit VS toe

DEN HAAG — De Nederlandse regering juicht het toe dat thans de betrekkingen tussen de Verenigde Staten en de Chinese volksrepubliek zijn genormaliseerd. Het vormt een bijdrage tot de stabiliteit van de internationale betrekkingen in de wereld, aldus het regeringsstandpunt. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken voegde eraan toe dat Nederland al langere tijd diplomatieke betrekkingen met de Chinese volksrepubliek onderhoudt.

Aardbeving in Iran

TEHERAN — Een krachtige aardbeving in de Iraanse olie-provincie Khuzestan, noordelijk van de Perzische Golf, heeft volgens een zaterdag door radio-Teheran verspreid bericht 42 mensenlevens geëist. Bijna dertig mensen raakten gewond. Over de kracht van de beving werd niets gemeld. De aardbeving, die zich vrijdag voordoed maakte voornamelijk slachtoffers in dorpen rond de steden Izeh en Masjed Soleyman. In negentien dorpen was grote schade ontstaan.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel 2/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440,000
Bankrekening: 874.825-10
Maduro & Curjel Bank N.V., CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directie: Mayra van der Dijk
Redactie: Goretta Salsbach, Frans Heijgers en Mayra van der Dijk
Overige leden Redactie: Oswald Chedele, Toon van Dongen, Lydia Boerewen-de Haas, Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directie/Hoofdredactie: Jos van der Schoot, Redactie: Franki Tromp, Djibelle Ramon (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Mariëtte Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO N.V., Hoek Breestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent: David Christiaan, tel.: 3194.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell, ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.
DISTRIBUTIE (ook abonnee-menten) Curaçao, Districto n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entree 153A, tel.: 4222.
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Loose nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen tegen guld per maand.
(Bovengenoemde guld per maand). Buiten Antillen (Neder-land):
NAF. 36,90 per maand (bucht-post) of NAF. 13,90 per maand (zwaarpost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST
Eilandgenese kundige v.w.b. het derde district voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88068 op te bellen en dan het antwoord van het antwoord-apparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiënten van Bandabao)

WIT GELE KRUIS
(wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 18.30 tot 17.00 uur; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 83746 de wacht heeft zuster Mourillon, tel.: 82025 ook te bereiken op pageboy 087-149

BOTICA BANDABAO
geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Otrabanda, tel.: 26834;
Punda: Antilleen, tel.: 80298

BIOSCOPIEN
ROXY: 19.00-21.00 Grosse
CINELANDIA: 19.00-21.00
Edge of fury
DRIVE-IN: 19.30-21.30 Grosse
CINE-RIO: 20.00 The
strongest karate

CINE-TRUCK: Hedenavond te Sta Rosa en morgenavond te Groot Kwartier

DINSDAG DIVERSEN VERGADERING
10.00 Staten (openbaar)
VBC
12.15 traditionele lunch
Antilleen ballroom, Hilton hotel. (spreker: de heren Oscar S. Henriquez; ond.: Government and private enterprises).

TELECURAÇAO: 16.45 Crystal tip & elstar; 16.55 lang-e-limpies; 17.21 and mother makes three; 17.49 prog. Bur. Cult. en opvoeding; 18.05 antillanese sportive Shell; 18.23 bulletin tip-9; 18.34 deporte tele 8; 18.49 telenovela:

Statuutdag-viering

KRALENDIJK. — De viering van Statuutdag is met uitzondering van het programma-onderdeel „Wandelmars” een succes geworden. Op de nieuwe pier, waar alle activiteiten geconcentreerd waren, heerste een gezellige drukte. Typico carinso zorgde voor de juiste sfeer en er was een goed voorziene bar en keuken opgezet door het organiserend comité dat zoals elk jaar, wederom zeer goed werk heeft verricht.

Er was een programma samengesteld van diverse wedstrijden met aantrekkelijke prijzen. Teneinde zoveel mogelijk mensen op de baan te krij-

gen heeft het organiserend comité een brief gestuurd naar alle buurtcentra met het verzoek al hun evenementen rond Statuutdag op zaterdag de 16e te houden. Dit met het oog op het feit dat dan de bevolking en vooral de jeugd meer mogelijkheden krijgt om aan de diverse wedstrijden op de pier deel te nemen.

De Lions Bonaire heeft een eenmalige tractatie aan het volk geboden en verder verfrissingen verkocht op deze dag. De opbrengst hiervan wordt aangewend voor liefdadige doeleinden. Behalve op de pier waren er ook activiteiten in de wijken zoals de voetbalwedstrijden, dominospelen en volley-toernooien. In Rincon was pastoor Alcir belast met de gehele organisatie van de Statuutdag en ook hier kon men de jeugd bij de diverse spelen waarnemen.

Voor wat betreft de activiteiten te Playa op de nieuwe pier hebben bij de zeilwedstrijden vier grote zeilboten deelgenomen aan de race om Klein Bonaire en de vier kleine zeilboten hebben de race nieuwe pier naar Web-pier via Flamingo beach-pier terug naar de nieuwe pier. In de ochtenduren waren er ook zwemwedstrijden in alle leeftijdscategorieën. De organisatie hiervan was in handen van zweminstructeur Eddy Crestiaan. Voor het muziekconcours hadden zich ingeschreven elf deelnemers beneden de tien jaar. Winnaar werd „Mister James” en twaalf deelnemers boven 15 jaar en winnaar werd Ramiro Carolina.

Met medewerking van de politie werd ook een fietstocht en een loopwedstrijd georganiseerd in de straten van Kralendijk. Bij de fietsers is L. Janga nummer één geworden terwijl bij de vijf-kilometer lopen dezelfde L. Janga winnaar werd. Vanwege gebrek aan belangstelling werd de wandelmars afgelast. Tot zover de activiteiten op de nieuwe pier. De Amigoe komt nog terug op de activiteiten in Rincon.

Heer Bommel en de geweldige wiswasser



0230 Tom Poes had niet alles begrepen wat Prlwytkofsky hem verteld had, maar genoeg om zo vlug mogelijk terug te gaan naar Bommelstein.

Toen hij de heuvel opkwam had Joost net opgedaan voor de heren Zababel, die zich van de schok herstel hadden omdat ze zich als geoevende uitvoerders niet zo gemakkelijk uit het veld lieten slaan.

„Waar is je baas?” vroeg Ugh. „Dit keer zal hij er niet met bommen en mijnen afkomen. De hele plaats is omsingeld en ligt onder vuur. Breng ons bij hem.”

„Als je leven je lief is,” voegde Zoch er aan toe, en het is te begrijpen dat de brave knecht daarvan danig schrok.

„U m-moet m-mij ver-verschonen,” sprak hij met bevenmond. „Heer Olivier is v-vertrokken, met uw goedvinden, zo het leven mij zeer lief is. Met het oog op de wijnkelder en de verversingen; u begrijpt wel...”

„Niet geleuterd,” site Ugh Zababel glimlachend. „Waar hij?” „Ik weet het niet,” klaagde Joost. „Echt niet. Hij is automobiel naar de stad gegaan om de wereld te redden, als ik vrij mag wezen.” „Onzin!” stelde Zoch vast. „We zullen persoonlijk op de hoogte stellen. Opzij, vent.”

„De hele tent doorzoeken,” vulde Ugh'aan, en na deze woorden wierpen ze de onthutste bediende ruw terzijde. Toen Tom Poes bij het bordes kwam, was hij net op tijd om de beide executanten naar binnen te zien gaan.



Mogelijk ook actie bij Aviations services

Nog geen oplossing in Shell Antilles-conflict

PHILIPSBURG. — Er was gisteren — zondag — weinig te merken van een verandering in de gespannen toestand die rond het ontslag van een supervisor bij de Shell Antilles & Guiana Ltd. gedurende het weekend is ontstaan. Omstreeks twee uur afgelopen zaterdag middag legden alle werknemers bij het be-

drijf het werk stil uit protest tegen het ontslag van de werknemers zijn bij de vakbond WIFOL aangesloten en voerde voor de vakbond verklaarden inmiddels dat het werk niet hervat zal worden eer de ontslagen werknemer — Franklin Duporte — in dienst hersteld wordt.

Dit zou op 8 december geschorst zijn nadat hij zich schuldig zou hebben gemaakt aan het trage ontslag van een brandstof truck die omstreeks die tijd een tankstel moest bedienen. Echter vier dagen later ontving bovengenoemde werknemer bericht dat hij met onmiddellijke ingang ontslagen was.

De Wifol heeft gesteld dat het ontslag onrechtvaardig was en dat er hier weer sprake was van een represaille-maatregel daar Duporte één van de eerste werknemers bij het bedrijf was, die de vakbond openlijk had gesteund. Ook is de Wifol van mening dat vertegenwoordigers van het bedrijf opzettelijk aan het probleem waren om onderhandelingen voor een cao voor de werknemers te stagneren. Men zou de Wifol al gevraagd hebben om de onderhandelingen tot januari op te schorten daar problemen zouden zijn ontstaan rond volgeboekte vluchten naar St. Maarten (betrokken vertegenwoordigers van het bedrijf bevinden zich op Trinidad).

Inmiddels was gedurende het weekend een kaderlid van de Shell Antilles & Guiana Ltd. uit Trinidad op St. Maarten gekomen voor de huwelijksreceptie voor een dochter van een bekende zakenman alhier en verklaarde tegenover de Wifol dat men niet van plan is de ontslagen werknemers weer in dienst te nemen daar deze onverantwoordelijk is en dat niemand het bedrijf zal vertellen wat er gedaan moet worden.

Van de zijde der Shell-supervisor alhier, Walter Spott, werd nog geen commentaar verstrekt, hoewel hij en anderen de vliegtuigen bedienden gedurende het weekend.

Door de ondernomen acties liepen vluchten die zaterdag het Juliana vliegveld zouden verlaten vertragingen op — waaronder vier toestellen van

het luchtvaartmij. Prinair, een vrachtoestel (DC-6) en grotere toestellen van ALM, Evergreen airlines, Trans International en Eastern.

Door vertegenwoordigers van deze maatschappijen en ook door de luchtverkeersdienst werden berichten verzonden om voldoende benzine aan boord van arriverende toestellen te hebben voor de terugkeer. Zo ook vloog een van bovengenoemde jets naar Puerto Rico om aldaar te tanken om naar St. Maarten terug te keren en vandaar naar zijn oorspronkelijke bestemming te vliegen.

Verder had de WIFOL gewaarschuwd dat werknemers bij het St. Maarten aviation services n.v. als solidariteit ook het werk zouden neerleggen; laatstgenoemd bedrijf waarvan werknemers ook bij de vakbond zijn aangesloten doet de „ground handling” van vliegtuigen op het Juliana-vliegveld.

Gisteren — zondag — zijn in het bijzijn van een vertegenwoordiger van het departement van Sociale en Arbeidszaken, de Wifol en Shell Antilles & Guiana Ltd. besprekingen gevoerd om tot een akkoord te komen. De afloop van deze besprekingen is momenteel onbekend.

WIJ KOPEN O VERKOPEN
UW HUIS F TERREIN

bonreps N.V.

tel. 8939/737 P.O. Box 132
Hoek Breestraat/Kerkweg
Bonaire.

Uitspraak Parijs
hooggerichtshof:
Geen fraude
bij verkiezing
op Frans S.M.

PHILIPSBURG. — Vernomen wordt dat eerder deze maand een hooggerichtshof te Parijs besloten had dat er geen fraude was geweest rond de uitslag van verkiezingen voor een gemeentebestuur voor Frans S. Maarten in maart 1977. De verliezende partij onder leiding van dr Petit had namelijk gesteld dat er wel fraude gepleegd was bij de verkiezingen en besloot een klacht in te dienen bij de autoriteiten waardoor er een rechtszaak volgde te Basse-Terre, op Guadeloupe. Nadat dit hof besloten had dat de klachten niet gehonoreerd kon worden besloot men de zaak in hoger beroep te laten behandelen, waarna dezelfde beslissing is gevallen. Dus, blijft het momentele gemeentebestuur met aan het hoofd maire Ede Flaming tot maart 1988 regeren.

UPB gelukwens
voor Luis Herrera Campins

KRALENDIJK. — Statenlid voor Bonaire en vens fractievoorzitter van de Union Patriotica Bonaire Rudy Ellis, heeft in een telegram de nieuwe president van Venezuela Luis Herrera Campins zijn felicitaties aangeboden namens zijn partij en ook heeft uitdrukking gegeven aan persoonlijke wens. Het telegram luidt als volgt: Uit naam van de UPB (Nederlands Antillen) en ook namens mijn lukwensen toekomen met welverdiende zegen in de laatste presidentsverkiezing van de Republiek Venezuela. Tevens willen wij u feliciteren met uw bewonderingswaardige weerse van de volgreide democratie van uw volk. Mag deze voorbeeld dienen voor volkeren die de vrijheid staan en liefhebben. Tot zover het telegram van de partijvoorzitter van de UPB Rudy Ellis.

Tankbelasting-ontwerp naar comm. vergadering

KRALENDIJK. — Punda van de eilandsraadvergadering van 13 december jl. was de besproken voorstel van de P. tot heffing van Tankbelasting op Bonaire. De voorstelverordening is in deze vergadering form artikel 80 van de E. voor behandeling doorgestuurd naar een commissievergadering.

Yuda nos

Ekonomia

Spaar!

M. PINEDO: HEFFING BIJ LEVERING LIMONADE

Departement waarschuwt fabrikanten:

Verbaliserend optreden bij prijsverhogingen

WILLEMSTAD — De fabrikanten van frisdranken op Curacao hebben in een telex aan het departement van Economische Zaken laten weten, de limonadeprijzen te zullen verhogen met een gulden per krat. Het departement zond vanmorgen een telegram waarin hen wordt meegedeeld dat een verhoging van de limonadeprijzen zonder toestemming van de minister van Economische Zaken, het departement zal dwingen verbaliserend op te treden. Miles Pinedo, directeur van Curacao Beverage Bottling Company, vertelde de Amigoe dat de fabrikanten nog altijd indirecte verhogingen kunnen berekenen door voor de levering van limonadekisten, een heffing op te leggen. De fabrikanten hebben in maart van dit jaar om een verhoging gevraagd van de limonade prijzen met 25 procent, gezien de gestegen productie - leverings - en loonkosten. Tot nu toe hebben zij echter niets vernomen van het departement van Economische Zaken.

De heer Jesurun van Britania vertelde aan de Amigoe niet te weten van een actie van de limonadefabrikanten. Hij bevestigde dat de fabrikanten wel ongeduldig worden omdat niet al te lang meer gewacht kan worden met de prijsverhoging. Hij sprak zich tegen een abrupte actie van de zijde van de fabrikanten uit. Volgens hem is er geen vergadering geweest van de vereniging van frisdranken-fabrikanten en zal de eerstvolgende vergadering pas het volgende jaar plaatshebben. Voor wat betreft de indexerings die betaald moet worden aan de werknemers zei hij dat zijn bedrijf zich altijd strikt gehouden heeft aan de cao-bepalingen. De heer Jesurun sloot echter de mogelijkheid niet uit dat andere bedrijven wel moeilijkheden ondervinden en wel voornemens zijn actie te ondernemen.

WINSTEN Hij gaf hierbij toe dat de limonade gestegen zijn in de afgelopen vier jaar wat een prijsverhoging van de limonade noemt zakelijk maakte. Daarnaast zijn de ingrediënten in prijs gestegen en de distributiekosten. Om de prijzen te drukken heeft zijn bedrijf besloten over te schakelen op de huur van trucks wat volgens de heer Jesurun niet veel uitmaakte op de uitgaafpost. Winsten die limonadefabrikanten maken noemde hij marginaal, gezien de beperkte markt op Curacao. "Winsten op limonade worden gemaakt op basis van het geproduceerde volumen", zo legde hij uit, "terwijl wij ons moeten houden aan een beperkt volumen, gezien de kleine markt". De limonadeprijs noemde hij veel te laag en zei dat het departement EZ reeds alle bewijzen heeft gekregen die een prijsverhoging rechtvaardigen. Hoewel de fabrikanten om een prijsverhoging hebben gevraagd van de groothandel, verwachtte de heer Jesurun wel dat ook de detailhandel de limonadeprijs zal verhogen indien toestemming wordt verleend.

ARUBA De directeur van de Curacao Beverage Bottling Company Miles Pinedo gaf in een gesprek met de Amigoe toe dat de fabrikanten een indexerings moeten betalen met terugwerkende kracht. Hij zei dat de fabrikanten sedert maart van dit jaar een verzoek hebben ingediend om de limonadeprijs te verhogen met 25 procent, maar dat het departement de toestemming tot nu toe niet heeft verleend. De heer Pinedo verwachtte dat de Neth. Antilles Soft drinks Association nog morgen zal vergaderen over de kwestie. Hij vertelde dat ook de fabrikanten op Aruba ontevreden zijn over de gang van zaken, aangezien hun

Ontvangen leuke kerstjurkjes beeldige avondtjes

Boutique CHIC

Santa Rosaweg 40

sprak dit tegen. Hij bevestigde de ontvangst van een telex van de limonadefabrikanten waarin gesteld wordt dat de CFW een ultimatum heeft gesteld voor wat betreft de uitbetaling van de indexerings en dat in het kader daarvan de limonadeprijzen met een gulden verhoogd worden. De heer De Castro zei dat de minister nog geen beslissing heeft genomen over de prijsverhoging en dat het departement daarom van

morgen een telegram zond aan de fabrikanten dat een eenzijdig besluit tot prijsverhoging illegaal zou zijn. Het departement zou in dergelijke gevallen verbaliserend kunnen optreden. De heer De Castro wilde geen commentaar geven op de vraag wat de verhoging heeft veroorzaakt in de beslissing in deze kwestie en verwees de Amigoe naar de minister, die niet bereikbaar was vanmorgen.

Haagse ambassade bevestigt rechtszaak

Duitsland verkiest Lufthansa boven LTU

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Vanwege de oudere rechten geeft de West-Duitse regering de voorkeur aan Lufthansa boven de LTU. Dit verklaarde vanmorgen dr Feke Meents, voorvoerder van de Duitse ambassade in Den Haag aan de Amigoe. Hij bevestigde voorts

dat er op 29 december een uitspraak is in een kort geding dat is aangespannen door de Duitse luchtvaartmaatschappij LTU tegen de Duitse staat. Vanmiddag moet de aankomst zijn van de eerste LTU-charter op Curacao.

Flak voor het weekeinde ontkennde ICT en LTU nogmaals alle berichten als zouden er problemen zijn gerezen inzake de chartervluchten die uitgevoerd gaat worden wekelijks op maandag tussen Dusseldorf en de Antillen. Volgens een bericht van president-directeur Arends van LTU aan de ICT zouden alle vluchten tot aan april normaal doorgaan en naderhand zouden ze worden uitgevoerd op de woensdag. Dit werd verzekerd voor een jaar.

OPEC-LAND

In verband met ook anders-luidende berichten werd vanmorgen contact opgenomen met de West-Duitse ambassade in Den Haag. De woordvoerder daar deelde mee dat er wel degelijk een kort geding is dat is aangespannen door de LTU duitse overheid. De uitspraak daarvan is op 29 december. De reden ervoor is geweest dat de Duitse regering, die aanvankelijk LTU vergunning had gegeven voor chartervluchten tot april, besloten heeft deze vergunning alleen nog maar voor dit jaar te verlenen. Dat houdt in voor de eerste twee vluchten zoals geplant en meer niet. Dit is gedaan op uitdrukkelijk verzoek van Venezuela, dat de Duitse



WILLEMSTAD — Op het Brionplein wordt op het ogenblik een tentoonstelling gehouden van enige werkstukken van de Curacaose kunstenaar Jubi Kirindongo. Zijn uit auto-bumpers vervaardigde beelden komen op dit plein goed tot hun recht.

Zij het op een wat andere wijze heeft hiermee, stiefkind Otrobanda toch ook iets extra's gekregen voor de komende feestdagen.

secretaris voor Verkeer van Rijnland-Westfalen, worden ontvangen door Antilliaanse autoriteiten en er is een steelband en een folkloristische dansgroep. De heer Kusters vertelde dat de brief al is opgesteld om vluchten aan te vragen voor de periode van april tot aan december volgend jaar.

Vanuit goede bron vernam de de Amigoe voorts dat de Melia-hotelketen uit Venezuela geïnteresseerd is in de chartervluchten van de LTU/ICT. Geen probleem wordt gezien in een mogelijk aanhoudend verbod van de Venezolaanse autoriteiten voor vliegverkeer tussen Caracas en Willemstad op de maandag, omdat de passagiers dan vervoerd kunnen worden op andere dagen in de week.

NAPB-bestuur

WILLEMSTAD — Tot voorzitter van de bond van het politiepersoneel NAPB is onlangs gekozen de heer H.A. van Windt. De overige functies zijn als volgt verdeeld: E. Kirindongo ondervoorzitter, R. Hoepel, secretaris, S. Daal, Penningmeester, en de heren S. Sprockel, R. Henriquez en M. Smith commissarissen.

TUSSENLANDING

ICT-directeur Boebi Kusters ontkennde vanmorgen opnieuw van enige problemen op de hoogte te zijn. Het LTU-vliegtuig, dat vanmiddag rond vijf uur op Curacao wordt verwacht is om 9.51 vertrokken en lag tot vanmorgen twee minuten vóór op het tijdschema. De aankomende passagiers, onder wie de staats-

Kerstviering

bejaarden van

Banda Abao

WILLEMSTAD — Voor de bejaarden van Banda Abao is er in het San Fernando-internaat te Soto op eerste Kerstdag een Kerstviering, welke om elf uur begint. De organisatie ligt in handen van de damesvereniging Uni un ku otro. Om elf uur is er een Eucharistieviering, waarna later nog volgen declamatie, dansen en het optreden van een caha di orgel. Men hoopt dat er veel mensen bereid zijn de bejaarden te vervoeren. Daartoe kan men contact opnemen met Flora Cijntje, Rio Magdalena 1 A, of met Mariana Merkies, Rio Magdalena naast no 5.

Exorbitante

bedragen voor

koop werven

uitgesloten

WILLEMSTAD — „Als ze exorbitante prijzen vragen voor hun werven, dan blijven ze met hun eigen schroot zitten”. Aldus een ferme uitspraak van gedeputeerde Agustin Diaz van havenaanlegwerven.

Hij reageerde op een vraag van een raadslied of het eilandgebied hoge bedragen betaalt voor slecht onderhouden werven in de havens die hij omschreef als schroot. De Nederlandse regering had aanvankelijk enkele eisen gesteld zoals een herstructurering vóór uitvoering van het project van de containerhaven. Deze zijn later aangepast. Zo kunnen de eigenaren van de kades extra hoge bedragen vragen en daarmee het eilandgebied in feite onder druk zetten. De containerhaven komt verder onder het beheer te vallen van het Haven en Loods-wezen.

Woning door

brandstichting

verloren gegaan

WILLEMSTAD — Een woning aan de Zapotekenweg is zaterdagmorgen door brandstichting vernield. De melding kwam om kwart voor negen binnen. Bij aankomst van de politie en de brandweer van Rio Canario stond de woning al in lichter laaie. Het huis werd door twee broers bewoond. Een van hen is niet geestelijk volwaardig. Deze heeft bekend, dat hij de woning in brand had gestoken. Woning en inboedel zijn verloren gegaan.

TE KOOP NCR CASHREGISTER

prijs NAFI. 850.-

INLICHTINGEN: MENSING STRADA TELEFOON 35330 of 36927

Win een chopper van Antillian Color Lab.

Voor elk rolletje Kodacolor film dat U laat ontwikkelen en af-drukken bij het Antillian Color Lab. ontvangt U een lot waarmee U een Chopper kunt winnen. Er zijn drie trekkingen:

1ste trekking 12 Januari
2de trekking 12 Februari
3de trekking 12 Maart

Doe mee en geef Uw rolletje Kodacolor film af bij één van de volgende AANNAMESTATIONS

ARUBA: El Louvre, Havenstraat

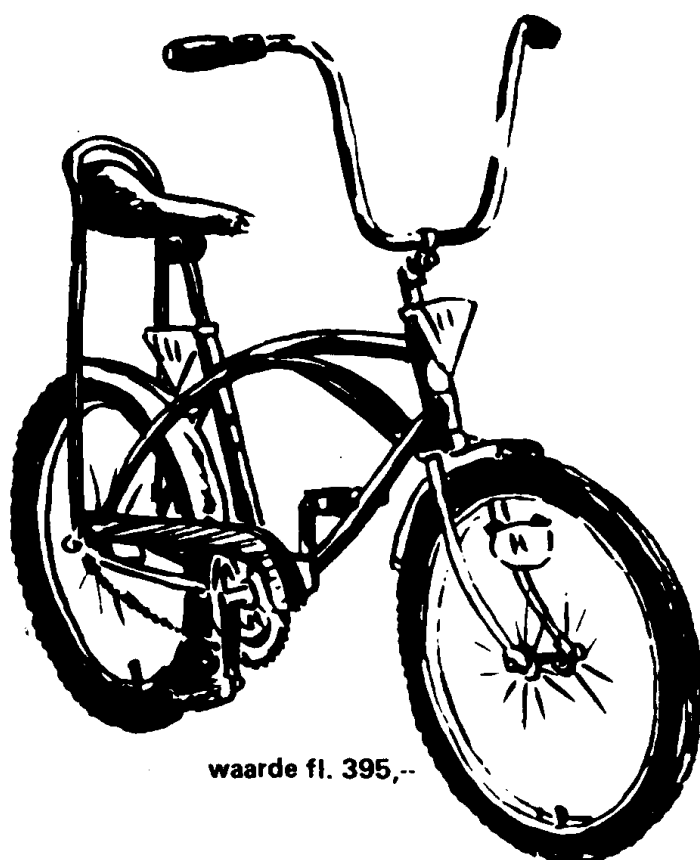
BONAIRE: Winkelhandelmij., Kralendijk La Linda

CURACAO:

Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas
Boca Dushi Snacks
Botica Otrabanda
Caribbean Audio Supplies
Casa Blanca
Chez Gomez

El Louvre, Punda
El Louvre, Salinja
La Bonanza, Otrabanda
Oduber en Kan, Punda
Oduber en Kan, Strada
Polytronica
't Schuurtje

El Louvre S.A.



waarde fl. 395.-

Dader mishandeling

aangehouden

WILLEMSTAD — De 22-jarige G.M. is door de politie van het Riffort aangehouden als verdacht van mishandeling. Deze was gepleegd in de nacht van 5 op 6 december. Daarbij werd een dame het slachtoffer. Zij vertelde de politie toen, dat zij met een ketting was geslagen en met een puntig en scherp voorwerp was mishandeld. Zij kon na behandeld te zijn in het ziekenhuis naar huis terugkeren. De dader hield zich daarna verborgen. Aan de vooravond van Statuutdag werd de man aangehouden. Hij heeft inmiddels bekend. Hij zei het uit wrak te hebben gedaan omdat hij tijdens zijn omgaan met het slachtoffer een geslachtsziekte had opgelopen.

Alles voor in en onder de kerstboom

met **25%** korting

Bij



Schottgatweg Oost 104

Lucky Store Supermarket

ZEELANDIA

RECTIFICATIE

Zaterdag 23 en 30 December

GEOPEND TOT 6.30 UUR

Speciaal voor de feestdagen

ONTVANGEN

- korte en lange japonnen
- blouses — rokken
- tassen — schoenen
- fantasie juwelen



boutique liska Country Inn

No tarda....

Ilse's Flower & Giftshop

Roosendaalweg tel. 24402

tin un idea di Pasku
straño pa Bo tambe
pero pedidos por té ku
21 December!

Voor de feestdagen
jongens + meisjes
grote sortering

SCHOENEN + SANDALEN

ook met voetbed
Schoenhandel

Lanka

Salinje naas Pablo Frederik



SPECIAAL

Kerstaanbieding
geldig tot 23 December

10% KORTING

op Timex horloges
met 1 jaar garantie

TOMBOLA

Uw fantasie paleis
Breedestraat 13 (O)

FAMILY GIFT CENTER

Voor al uw

KERSTBOOM

- versieringen
- lichtjes
- engelhaar
- sneeuw
- balletjes

SIMONE

Keukenstraat 20 Tel. 11053

Familie over?

laat ze zeilen
windsurfen en
waterskieën.

Caribbean Holiday

Schottgatweg (O) 250 D

Tel. 37200/37206

Boeking:

de gehele dag
(zaterdag 9 - 12).



The Good Life.
A great Scotch
is part of it.

The more you know about Scotch, the more you like Ballantine's

Distributors:

Josias L. Henriquez Inc.

Pietermaai 20-B — Telephone 11212-11214

HUURWONINGEN GEZOCHT

De Dienst van Openbare Werken van het Eilandgebied Curaçao zoekt ten behoeve van haar personeel **enige woningen** te huur.

Tegen eventuele overname gedeeltelijk inboedel, mits in goede staat, geen bezwaar.

Opgave: tel.: 14444, toestel 191.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
A. Th. de Jongh, M.C.E.

"De Tempel"
theatre

EL CENTRO CULTURAL DE BOLIVAR Y BELLO ANTILLANO-VENEZOLANO

complacen en anunciar que la presentación de

IMAGES OF CURACAO

del lunes, 18 de diciembre de 1978, a las 8.00 p.m.,

será seguida por un concierto de música navideña a cargo de los artistas internacionales

Eleazar Inciarte y Rebeca Morandi

Presentarán obras de Haendel, Adam, Delibes, Mozart, etc. de los siglos XVII, XVIII y XIX, obras instrumentales latino-americanas y aguinaldos venezolanos.

Entrada a las 8.00 p.m.:
f. 5,— \$3,— o Bs. 12,—.

Entrada desde las 8.45 para el concierto, gratis por ser cortesía del Centro Cultural de Bolívar y Bello Antillano-Venezolano.

Los que van a la presentación de las 8.00 p.m. pueden retener sus asientos.

PHILIPS

Voor elke F. 25.- die U aan Philips producten besteedt in een van de zaken waar Philips verkocht wordt dingt U mee naar een van de drie cash prijzen die elke dag verloot worden.



Winnaars van 14 en 16 december:


- f. 300.- MICHAEL ELLIS
Castorweg 13
JULIETTE GUMBS
Monte Verde 189
- f. 150.- ROBERTO SAMSON
Oranjestraat 103
IVETTE THODE
Beurs kavel 82
- f. 50.- P. C. VERMEULEN
Parkweg 12
F. PINEDO
Eliminaweg 15

Philips Antillana N.V., Curacao
en de Philips dealers

Philips Antillana N.V., Aruba
en de Philips dealers

HANDELMIJ KRALENDIJK N.V., BONAIRE

Have a Hobie Day!



HOBIE CAT

FOR MORE INFORMATION
CALL 78468 AFTER 6 P.M.

ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

RIJSTTAFEL

DE LEKKERSTE GERECHTEN ZIJN VAN MOESJE NAGEL

ONZE INDISCHE KOKKIE

FLOATING RESTAURANT BALI

TEL 2131 OF 3006

Open dagelijks van 12 a.m. t/m 11 p.m.
en zondag van 4 p.m. tot 11 p.m.

Holiday Inn
International Beach Resort

Every Tuesday night
NEPTUNE LOBSTER COOKOUT
(7.00 P.M. — Poolside)

&

QUEEN NEPTUNE WATER BALLET
(Henriette de Nekkar and the Holiday Inn Sea Stars)

Americana Aruba Hotel & Casino

STELLARIS — GOURMET DINNERSHOW

SPECIAL DISCOUNT PRICE \$ 15.95 p.p. plus 10% service charge by presenting this coupon to the Headwaiter when seated

For reservations call 4500

ERNIE FIELDS

SHOWTIME 3 P.M.

Alfredo's

Ristorante Italiano

for **BREAKFAST, BRUNCH, LUNCH and DINNER** at the Basi Ruti Beach Hotel

COMING SOON !

BIG SURPRISES

Tamarijn beach hotel

Tel. 4150 — Aruba

- Banda Musical No
- Ambiente Cozy
- Bin Goza

BEST \$7.11 STEAK I EVER TASTED!

Steakhouse Cattle Baron

On Mondays closed.

DAKOTA SHOPPING PARADISE

FOR RESERVATIONS CALL 2977/2202 2203

Marlboro

FILTER CIGARETTES

Marlboro

10 CLASS A CIGARETTES

aruba caribbean

Hotel & Casino

ELAYNE WOODS

Klomp Klup
8:30 p.m. Showtime
"Le Petit Bistro"
French Gourmet Restaurant
Seafood Specialties

Aruba Sheraton Hotel & Casino

MARC ANTHONY

Showtime:
8.30 - 11.30 p.m.

The Fish restaurant

FRESHLY CAUGHT LOCAL FISH

Manjapies

A vocabulary of fine cuisine.

PAPAPIENTO RESTAURANT

Wilhelminastraat 7 - Oranjestad Aruba N.A.


Telephone 4544

Open: 12.30 - 15.00 and 19.00 - 23.30
(at night jacket required). On Sundays closed

DRIVE-IN

December 18 & 19
at 8.30 p.m.

"OPEN SEASON"




Two weeks each year they get away... with Everything!

IN ENGLISH

ENTRANCE: FLS. 2.00
ADMISSION: 18 YRS.

boulevard theatre

December 18 thru 21
at 8.30 p.m.



Criticado y condecorado... arrogante y magister

GREGORY PECK MacARTHUR
El General Rebelde

ENGLISH — SPANISH SUBTITLES

LIFE — STORY

ENTRANCE: FLS. 5.00
ADMISSION: 14 YRS.

WANTED

TEMPORARY FEMALE CLERK

(for approximate 3 months)

Requirements: **Mavo-4 or equivalent** with typing certificate. Must be able to read and write English.

Please call: 37773 for an appointment.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepi Wever, Ingrid, La Fama, Popular, Aruba en Piet Sodafontain;

SAN NICOLAS: Nicolas store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor speedgevallens na kantoor: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555

ALARMCENTRALE: 4255

FATUM

De Nederlanden van 1845 verzekert 't wel... en goed.

TELEFOON 4888

Nationale Nederlanden

BIOSCOPIEN

ORANJESTAD

Boulevard theater: 20.30 Mac Arthur (14 jr); Rialto: 20.00 Death wish (18 jr)

BALASHI

Drive inn: 20.30 Open season (18 jr)

SAN NICOLAAS

Principal: 20.30 House of Whipcord (18 jr)

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 4420; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 4406; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Oduver: tel.: 1780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN

(Savaneta en San Nicolas): dokter H. Vervest, Spaans Laagneweg 41, tel.: 7034 (bij een gehoor contact opnemen met LRD, tel.: 4353, pageboy 801)

DINSDAG DIVERSEN

BUR. VOOR LEVENS-EN GEZINSMOELIJKHEDEN

(Zuidstraat 1A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur

WIT GELE KRUIS

Zaagelings CB: 13.00-15.00 uur te Oranjestad en van 13.30-15.30 uur te San Nicolas

Aña 1979 Seguro WA lo bira obligatorio

Sigurá bo auto for di awor caba na;

ASS. KANTOOR B. A. SOLOGNIER

WILHELMINASTRAAT 101 - TEL. 2480

HOASTMASTERS

19.30 dinner meeting

Trocadero

BIBLIOBUS

08.00 te St. Annaschool, 10.00 te Aloysiuschool, Noord

08.00 te Caiquetioschool (BLO), Cura Cabai; 08.45 te Benilde-school, 10.30 te Maria Magdalena-school, Kustbatterij

SPORT

ATLETIEKBOND

08.00-19.30 training voor jongens en meisjes

Wilhelmijnastadion, Oranjestad.

TELEARUBA: 17.00 Felix the cat; 17.05 all star laft a-bles three; 17.30 and mother 18-15 cartoons; 18.45 eng. nieuws; 19.00 telenovela: Pacado Capital; 19.30 spec prog.; 20.00 telenovelas; 20.30 tituli y gana (live); 21.00 Hunter; 22.00 Sixty minutes.


For

BOSCH SERVICE

ELECTRICAL CAR PARTS:

ARUCAR N.V.

Tel. 3055.



29 ARUBAANSE ACADEMY AWARDS

Voz di Aruba geeft de toon aan

Betico populairste politicus

ORANJESTAD — In de ballroom van het Concord hotel en casino werden zaterdagavond voor de eerste maal de "Aruba Academy Awards" uitgereikt. Negenentwintig in getal aan personen, die zich dit jaar verdienstelijk maakten. MEP-leider, Betico Croes ontving twee Awards: populairste politicus en politicus, die de politiek bepaalde, zijn rivaal PPA-voorzitter, ing Virgilio Kock, kreeg als uitblinkende politicus een Award. Voz di Aruba, dat als het meest beluisterde station AM en Golden Channel als meest beluisterd FM station behaalde daarnaast door haar medewerkers nog eens tien Awards, in totaal twaalf. Extra-redactie werd uitgeroepen tot beste redacteur in het Papiaments, Extra de meest gelezen krant, gevolgd door de Amigoe, Harry Croes beste reportero en de Amigoe-redacteur, Jos van der Schoot, kreeg twee Awards als beste Nederlandse redacteur en voor de beste Nederlands radio-nieuwsbulletin.

Ofschoon de belangstelling — ruim driehonderd personen — niet zo groot was als verwacht, werd de eerste avond van de uitreiking van de Arubian Academy Awards een geslaagde avond. Met een show, waarvan enige punten te lang waren (al doende leert men, red.) werd de uitreiking omlijst. Ruben Garcia en Jeanette Lopez Henriquez zorgden als ceremoniemeesters dat het geheel vlot afgewerkt kon worden.

Met het Aruba Dushi Terra, gezongen door de groep van Maybeline Arends, die de naam van de groep veranderde in "The Swinging Twenties", werd de avond geopend. Naast dit groepje werd opgetreden door leerlingen van de Arubaanse dans- en balletschool o.l.v. Diana Wever-Antonette. Cryptus Confession, welke band ditmaal op uitstekende wijze een tumba bracht, de jeugdige Jamil Saade en Antonette Waldron, die met veel bravoure een John Travolta-show met in het bijzonder "Last Dance" brachten, Maikito Croes en Dafne Martijn, die een aardig zingend duo vormden. Het geheel werd onderbroken door een bijzonder goed verzorgde modeshow van Aquarius, waarbij niet minder dan 49 modellen werden getoond met de laatste mode uit Europa en overal ter wereld. Tevens een bijzonder kostbare modeshow, waarbij de kledij door de modellen met de nodige charme werd getoond.

De uitreiking van negenentwintig Academy Awards begon met de zanger van het

jaar Etty Toppenberg, die met zijn lied Cuando un amor se muere, twee Awards in ontvangst mocht nemen onder daverend applaus van de aanwezigen. Etty benadrukte in zijn toespraak nog eens de geweldige ervaring die in Chili werd opgedaan en kondigde aan dat zijn trio in maart wederom aan een festival zal deelnemen, maar dan als vertegenwoordigers van Dushi Aruba, dat zij door hun correct en uitstekend optreden steeds een bijzondere goede naam gaven.

Het Award voor de beste zangeres ging naar Sharon Rose Tromp-Berkley, het meest beluisterde radiostation AM werd Voz di Aruba en het meest beluisterde FM-station Golden Channel FM 90.

De volgende Awards werden hierna uitgereikt: meest beluisterde radionieuws 1320 van Voz di Aruba, programma Scubi Dubi Time (Voz di Aruba, Ruben Garcia), beste omroeperster Sonja Greit (Tele-Aruba, Voz di Aruba), beste conhuntó: Los Juveniles, beste animator van de televisie: Tico Kuiperi, beste animator Engels radio: Lenny Denz (Voz di Aruba), beste discjockey: Ruben Garcia (Voz di Aruba), beste band: Cryptus Confession, beste omroeper: Johnny Habibe (canaal 90), beste revista local: Nos Hubentud, beste verslaggever: Harry Croes (Extra), meest gelezen krant: Extra, beste radioprogramma Engels: Hot House van Kanaal 90 met Eddy Benet, beste sport-commentator: Rudy Benita, beste sportman: Victor Albus, beste model: Mariska Willems, meest populaire politicus: Betico Croes, politicus die de politiek bepaalde: Betico Croes, de meest populaire Miss bij de diverse verkiezingen: Rose Ann Lejuez, beste Nederlands nieuwsradio-programma: Jos van der Schoot (Voz di Aruba), beste Nederlandse redacteur: Jos van der Schoot, uitblinkende politicus: ing Virgilio Kock, beste kinder-programma van de Jayettes via Radio Carina en beste redacteur Papiamento: Jossy Mansur.

De initiatiefnemers tot deze Arubian Awards, de heren Hans Geerman en Johnny Habibe, mochten vele gelukwensen in ontvangst nemen. De heer Geerman zette uiteen dat vierduizend formulieren waren

verspreid waarvan er 2227 terug kwamen. Een jury bestaande uit mevrouw Gina Ponce, onder-inspecteur Gibbs, dr Brown, mr Rudy Wever en pastoor Van Veen hebben daarop de uitslag bepaald.

De uitreiking van de Awards werd bijgewoond door gedeputeerde mr John van der Kuyp, MEP-leider Betico Croes, PPA-voorzitter ing Virgilio Kock, pastoor Van Veen, voorzitter Adayma Joy Kock, en de Venezolaanse tv-ster Amador Bendayan, die in een korte toespraak weer eens bewees dat hij een goed ambassadeur voor Aruba is. In de zaal waren ook aanwezig de heer en mevrouw Charles Neme, die zich jaren geleden in Libanon vestigden en nu de kerstdagen op Aruba komen doorbrengen.

APC-Kerstviering

ORANJESTAD. — In de Klompenclub van het Aruba Caribbean hotel vierden de leden van de Aruba pressclub (APC) zondagavond voor het achtste achtereenvolgende jaar Kerstmis met een bijzonder geslaagd kerstdiner. Als gasten van de club waren aanwezig waarnemend gezaghebber Frans Wernet en echtgenote, gedeputeerde ing. Roland Lacle, hoofd Voorlichtingsdienst Efrain de Kort en echtgenote.

Na een kort gebed door vice voorzitter Dennis Christensen sprak APC-voorzitter Jos van der Schoot woorden van welkom. „Uw belangstelling hier, aldus de voorzitter, is voor ons een stimulans om verder te gaan. Spreker benadrukte dat weliswaar men overdag concurrenten kan zijn, maar dat de vriendschap in de APC er mede voor zorg droeg dat we altijd collegas zijn. Dank bracht hij aan de echtgenoten voor de steun aan hun man gegeven.

APC-secretaris Ronny Brete bracht hierna op uitstekende wijze een verslag over de activiteiten van de APC in het afgelopen jaar, waaruit bleek dat zowel lokaal als internationaal op een geslaagd jaar kan worden teruggezien. Hij haalde a.a. de installatie van de Venezolaanse president tot eerste erelid van de APC, de Arubaanse persfototentoonstelling in Nederland, het geslaagde perscongres op Sint Maarten, de viering van dia di prensa, bemiddeling voor boeken voor school rond journalistiek te Utrecht en vele andere activiteiten.

Hij deed een beroep op de leden actief te blijven. Hierna werd Django Simmons die zorgde met medewerking van het Antillen Huis dat de Arubaanse fototentoonstelling in Nederland rond kwam, gehuldigd en ontving hiervoor een geschenk. Waarnemend gezaghebber Frans Wernet wees in een toespraak op de verantwoordelijke en machtige taak die de pers in de gemeenschap heeft. „Over-

ARUBA TA DI BO — TEN'E LIMPI

DANKI PA NO TIRA SUSHI Ariba CAJA

Aruba



Bidden

ORANJESTAD - Herhaalde malen kon men afge- lopen jaar van gedeputeerde Daniel Leo horen dat er gebeden werd voor regen. Zijn gebed is verhoord want alle dammen op Aruba staan vol. Ged. Leo is zo bezeten van de regen, dat hij tijdens vergaderingen van het BC, wanneer de regen in stromen valt, ieder keer weer verzucht „Zat ik nu maar buiten". Zijn collega ing. Roland Lacle heeft echter genoeg van al die regen. Hij verzocht collega Daniel te stoppen met bidden voor regen. „Geef ons aub de kans om de wegen, die door de regen te lijden hadden, te herstellen", aldus DOW gedeputeerde ing. R. Lacle.

PRETTIGE KERSTDAGEN — GELUKKIG NIEUWJAAR

Ons personeel en directie wensen het volk van Aruba, Curacao en de Antillen in het algemeen en onze opdrachtgevers in het bijzonder

PRETTIGE KERSTDAGEN

en

EEN GELUKKIG 1979.

Tevens maken wij hierbij bekend dat onze kantoren op Aruba en Curacao

GESLOTEN ZULLEN ZIJN

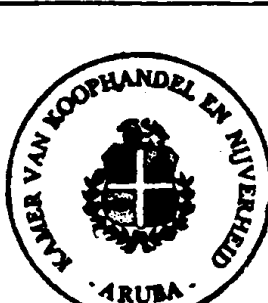
vanaf 21 december 1978 tot en met 2 januari 1979.

Associated Architects n.v.

tito muyale

dan oduber

kari schotborg



OPENBAARMAKING door de kamer van koophandel en Nijverheid op Aruba van de uitslag van de verkiezing van VIER leden van de kamer van Koophandel en Nijverheid op Aruba, gehouden op den 14de december 1978,

voor het GROOTBEDRIJF:

ARENDS, Elbert Roderick

CROES, Robert William

DE VEER, Eduard

STEENHUISEN, H.M.T.

Afschrift van het proces-verbaal van de zitting van de Verkiezings commissie ligt ter Secretarie der kamer voor een ieder ter inzage.

Aruba, 14 december 1978

De Voorzitter der kamer

Robert W. Croes

Sr. Frans A. Croes y Sra.

lo aprecia bo presencia na matrimonio di nan jiu

DENNIS

cu

Srta. MILDA MADURO

jiu di Sr. Mario Maduro y Sra.

Acto matrimonial lo efectua 6.30 p.m. na iglesia Santa Anna na Noord

dia 21 December 1978.

Recepcion: Ponton 62 8.30 — 11 or p.m.

Por favor considera esaki como invitacion personal.

A.A.M. de NIJS,

oogarts

AFWEZIG

van 16 december 1978 tot/met 16 januari 1978.

BEKENDMAKING

De

Playa Linda Development Company N.V.

gevestigd op Aruba, maakt hierbij bekend:

dat Playa Linda Development Company N.V. zonder meer de aan haar in eigendom toebehorende gebouwen en daarin aanwezige inventaris met aanbehoren erfpachtspercelen staande en gelegen aan de L.G. Smithboulevard en plaatselijk bekend als Basi Ruti Beachhotel, hebben verhuurd aan de op Aruba gevestigde naamloze vennootschap Service Industries Management International N.V. (S.I.).

dat Playa Linda Development Company N.V. met de exploitatie van het Basi Ruti Beachhotel niets van doen heeft.

dat Playa Linda Development Company N.V. derhalve voor betaling van rekeningen wegens in verband met de exploitatie van het Basi Ruti Beachhotel aan bovengenoemde Service Industries Management International N.V. (S.I.) gedane leveranties en/of diensten niet aansprakelijk is.

De Playa Linda Development Company N.V. voornoemd.

Overdracht nieuwe brandweer kazerne

SAN NICOLAS — Te San Nicolas vond de overdracht van de nieuwe brandweerkazerne plaats door de heer Maduro van de bouwfirma Arconics aan gedeputeerde Daniel Leo. Verwacht wordt dat begin volgend jaar de kazerne officieel in gebruik kan worden genomen. Bij de overdracht, waren ook aanwezig opperbrandmeester Lopez, waarnemend opperbrandmeester Bikker en chef protocol Tico Kuiperi.

ORANJESTAD — Traditie getrouw kwam het personeel van E. de Veer Investment and Development Company en Associated Transport Boulevard Theater en Gatsby restaurant in Andycury bijeen voor de jaarlijkse barbecue. Hoogtepunt was de huldiging door de heer Eduardo de Veer van de heer Esteban Hanst die het feit herdacht dat hij vijftig jaar geleden in dienst van het bedrijf trad.

Coördinatie cie veilig verkeer

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft ingevolge de motie in de eilandsraad van 11 juli 1978 waarin de wens wordt uitgesproken om een campagne te voeren ter bevordering van de veiligheid in het verkeer op Aruba en dat deze campagne gecoördineerd dient te worden met diverse instanties en verenigingen op het gebied van het verkeer, een coördinatie-commissie veilig verkeer Aruba benoemd. Deze commissie krijgt tot taak de te voeren campagne te coördineren.

In deze commissie werden benoemd: commissaris van politie of één door deze aan te wijzen ambtenaar, hetgeen ook voor overige hoofden van dienst geldt, hoofd-afdeling algemene en juridische zaken, hoofd voorlichtingsdienst, hoofd van de dienst openbare werken, Elias Fingal namens de Lago, C.R. Emerencia namens de Aruba Jaycees, Henk Schotborgh namens de Aruba Lionsclub, Jos van der Schoot namens de Gremio Periodistan di Aruba en Jan Bastinaanse namens de schoolverkeerscommissie. De coördinatie-commissie zal uit haar midden een voorzitter en een secretaris benoemen.



ORANJESTAD — Met de leuze "Decision final Victorioso 79" gaat Aruba's grootste politieke party de verkiezingen voor de eilandsraad in. Dit maakte MEP-leider Betico Croes (zie foto) gistermorgen in Rialto bekend. Hier werd een leidersvergadering gehouden, waarvoor echter gezien de komende feestdagen waarvoor velen thuis nog de nodige werkzaamheden hadden, een niet te grote belangstelling bestond. Onder de aanwezigen bevond zich oud-gedeputeerde Delwijn Gomez die weer in de MEP-gelederen is teruggekeerd. Hij werd op DECO te werk gesteld en belast met Toerisme, nadat hij enige jaren geleden als gedeputeerde voor Toerisme moest aftreden omdat toen de MEP het niet eens was met zijn beleid.

Likwidatie

Uitverkoop

bij:

El Nuevo Mundo

waaronder ook

showcases

Kruisweg 9 Telefoon 1322

Ajax wint op nippertje

AZ verliest verrassend

DEN HAAG. — Tegenover de overmacht van PSV in het vorige seizoen is in dit jaar de strijd halverwege de competitie een aangelegenheid van drie clubs, herfstkampioen Ajax, Roda JC en PSV, dat een verliespunt meer heeft dan de twee koplopers. In 1977 had PSV met slechts drie verliespunten een gat geslagen van zeven punten ten opzichte van AZ 67 en Ajax. De vergelijking tussen vorig seizoen en dit jaar blijkt het best uit de stand van de top-tien en nu op de helft van de competitie:

1977			
PSV	17	31	44-6
AZ 67	17	24	44-16
Ajax	17	24	34-21
FC Twente	17	23	33-17
Feyenoord	17	21	32-18
Sparta	17	21	28-17
Roda JC	17	21	24-19
Vitesse	17	18	24-30
NEC	17	17	24-30
Volendam	17	16	24-24

1978			
Ajax	17	26	46-16
Roda JC	17	26	31-11
PSV	16	23	31-11
Feyenoord	16	21	21-8
AZ 67	17	20	54-30
Sparta	17	19	22-19
FC Twente	17	18	23-16
Go Ahead Eagles	17	18	22-20
MVV	17	18	15-20
Utrecht	17	16	27-29

Roda JC meende zich zondag herfstkampioen dank zij de overwinning van 2-0 op PEC/Zwolle en de achterstand die Ajax drie minuten voor tijd nog had bij FC Twente, 1-2. In die laatste drie minuten echter profiteerde Tschu La Ling twee keer van de omstandigheid dat de Twentse verdediging op het gladdere veld slecht uit de voeten kon. Een zeker niet ongelukkig Ajax kwam daardoor met een overwinning van 3-2 weg.

De verrassing van het zeven-

KNVB krijgt 3 miljoen voor WK van FIFA

ZEIST — De KNVB zal, zo heeft de FIFA aan de voetbalbond meegedeeld, voor zijn deelneming aan de eindronden van het toernooi om het elfde wereldkampioenschap een bedrag van 2,9 miljoen Zwitserse frank ontvangen, dat is rond 3,6 miljoen Ned. gulden.

Ton Zwijkstra, de afgetreden financiële expert van het betaalde voetbal, schat dat de spelers, die alle veertien vriendschappelijke wedstrijden en ontmoetingen in Argentinië hebben meegespeeld, kunnen rekenen op zo'n 88.000 gulden.

Vilas brengt zege bij "rest van de wereld"

ADELAIDE — Door een zege van de Argentijn Guillermo Vilas op de Australier John Alexander heeft het team van de "rest van de wereld" met 3-2 gewonnen van Australië. Vilas versloeg in Adelaide(Aus) Alexander donderdag in drie sets: 6-4 3-6 6-1.

tiende weekende was echter de nederlaag van AZ 67, de tweede in successie, bij Haarlem. Tegen een voortdurend maar vruchteloos aanvallend AZ liep Haarlem uit tot 3-0 voor Kist en Nygaard ten minste de nederlaag van de bijna-topclub nog enigszins aanvaardbaar konden maken.

Ajax heeft de wind mee na de eindiging van het Europese avontuur. Vorige week in Alkmaar leek het er al op, zondag in Enschede werd het nog eens onderstreept. Twente had zestien minuten voor tijd nog een voorsprong van 2-0, de oogst van een sterke start in beide speelperiodes. Thijssen opende de score in de tweede minuut, Van der Vall verdubbelde de voorsprong van de strafschopstrijd kort na rust. Net als in de eerste helft echter kwam Ajax in het derde kwartier terug, niet met fluwelene combinaties, maar met een rechtlijnig soort krachtvoetbal waarin veel ruimte was voor het principe Godzegene-de-greep. Dat gebeurde. Otto trapte in eigen doel, drie minuten voor het einde gleed van Gerwen uit en daardoor kon Ling, op een knappe manier overigens, gelijk maken. In de laatste seconden miste de Twentse verdediging een voorzet van Meijer en toen was Ling weer ter plaatse.

PEC heeft in Kerkrade slechts een helft van het speelveld gebruikt. De eigen helft namelijk. Roda JC dat weer enigszins in het goede spoor is, had niettemin een vol uur nodig voor zijn openingstreffer. Geen verdienste van PEC overigens, eerder een gevolg van iets te weinig slagvaardigheid in de Limburgse aanval. Nanninga vooral liet bloemetjes van kansen ongeplukt. In de openingstreffer had Nanninga echter een groot aandeel. Na een voorzet van Koster, die speelde met Hamming, kopte Nanninga de bal terug naar Lees, die trefzeker uithaalde. Koster-intopvorm besliste de strijd zeven minuten voor tijd na fraai solowerk.

PSV had zaterdagavond weer de beschikking over Willy van der Kuylen. Dat was een versterking, maar de meest opvallende speler was toch de jonge Spartaan Michel Valke. Het goede werk van Valke werd echter niet bekroond door zijn aanvallers, die pas na rust succes hadden toen Van Zoest het maximale rendement haalde uit een slechte uitworp van Van Endelen. Nog in dezelfde minuut maakte invaller Janssen gelijk en onmiddellijk daarop zorgde Deijkers voor twee Eindhovense winstpunten na een beste combinatie met Lubse.

Een chaotisch verdedigend Utrecht dat van zijn centrumkracht beroofd werd door het uitvallen van Wildbret en Van der Vlag heeft Feyenoord, dat

even chaotisch aanviel 85 minuten kunnen weerstaan. Dank zij doelman Van Breukelen. Vijf minuten voor het einde was hij echter kansloos bij een schot van Van de Korput, die vlekkeloos was aangespeeld door de onvermoeibare Jansen.

Barry Hughes heeft dit week-einde Georg Kessler twee keer hard op de tenen getrapt. Zaterdag in zijn wekelijkse krantenkolom, zondag met kleine pesterijtjes toen zijn Haarlem AZ aan het inpakken was. Het ging niet zachtzinnig. AZ haalde de botte bijl het eerst te voorschijn, Verkaik gebruikte hetzelfde wapen tegen Kist. Het leverde hem een gele kaart op. Hovenkamp kreeg er ook een voor een kopstoot tegen Reuser. De Amsterdamse Haarlemmer revancheerde zich nog voor rust met een indraaiende hoekschop. Meskovic en Hovenkamp misten, De Kip gaf de bal nog een overbodig tikje.

Die treffer dwong Haarlem tot nog meer op de aanval gericht voetbal. De Alkmaarders deden het blind en Haarlem had er eigenlijk geen moeite mee. Via twee uitvallen werd de score door Van Leen en Boeckling opgevoerd tot 3-0. In het laatste kwartier kwam AZ nog wat dichterbij door Kist (strafschop) en Nygaard. Toen echter tikte de secondenwijzer al uitgebreid in blessuretijd.

Jan Mak is er van overtuigd dat Volendam alleen met aanvallend voetbal uit de staartgroep kan komen. Hij propageert het offensief en zondag oogste hij de beloning. Tegen NAC had Mak het geluk van een gouden bui van Frank Krasmer, die na drie doelpunten opmerkte dat bondscoach Jan Zwartkruis helemaal geen spitsprobleem behoeft te hebben.

Vitesse kwam tot een zelfde score tegen MVV in een duel waarin twee ploegen wilden aanvallen. MVV staakte die activiteiten na rust, Vitesse ging door en kwam in het laatste kwart van de strijd op een ruim uitgevallen overwinning door trefers van Bosveld, Bursac en Bleijenberg.

Eddy Krieger is een aanwinst voor VVV, maar zelfs hij kan nog geen orde brengen in de Venlose chaos. Daardoor hield VVV niet meer dan een punt over aan anderhalf uur overwicht op NEC dat door Marijnissen op 1-0 kwam. Krieger, indrukwekkend met afstandschoten, maakte gelijk vanaf de strafschopstip.

Piet de Visser, Den Haags trainer, was naar Deventer gereisd om een punt te halen. Hij probeerde dat met verdedigend voetbal te bereiken en kwam met een gehandicipt elftal (zonder Zondervan, Schoenaker en Van Leeuwen) zo ver omdat scheidsrechter Oetelmans drie minuten voor tijd de bal op de

strafschopstip legde. Albertsen verzilverde de (buiten)kans. Groeneweg had de Adelaars, ook bepaald niet onfortuinlijk, op 1-0 gezet na een foutje van Galje.

Uitslagen KNVB

DEN HAAG — De uitslagen van het betaald voetbal KNVB zijn:

EREDIVISIE
Haarlem-AZ 67 3-2; GA Eagles-Den Haag (16/12) 1-1; PSV-Sparta (16/12) 2-1; VVV-NEC 1-1; Vitesse-MVV 3-0; Feyenoord-Utrecht 1-0; Roda-PEC Zwolle 2-0; Volendam-NAC 3-0; Twente-Ajax 2-3.

EERSTE DIVISIE
Fortuna-Heerenveen (16/12) 3-0; Heracles-Dordrecht 2-0; Graafschap-Excelsior 0-0; SVV-Groningen 0-5; Amersfoort-Wageningen 1-2; Veendam-Vlaardingen 2-1; Willem II-Eindhoven 4-1; Den Bosch-Telstar 2-0; Cambuur-Helmond SP 1-1.

KARTING-ZEGE VAN ARUBA OP CURACAO

ORANJESTAD — Aruba won gisteren de interinsulaire go-kart wedstrijden van Curacao met 2650 punten tegen 1975 punten. In aantal eerste, tweede en derde plaatsen was het 4-2-2 voor Aruba en 1-3-2 voor Curacao. Alle vier eerste plaatsen voor Aruba werden behaald door de gebroeders Colin, Raymond en Kevin Smith.

De wedstrijden van gisteren, die door weinig publiek werden

Kerstviering

Aruba Juniors

ORANJESTAD — In het Aruba Juniors clubgebouw kwamen de softballspelers van Aldo met hun dames donderdagavond bijeen voor de jaarlijkse kerstpartij. Het werd een zeer gezellige avond, waarbij de rake opmerkingen van ceremoniemeester Donny de Windt de lachspieren herhaaldelijk in beweging brachten. Aldo-sponsor, Horacio Oduer, toonde zich tijdens zijn toespraak bijzonder verheugd over het feit dat de leden voor het 14 achtereenvolgend jaar bijeen waren te komen om o.a. van gedachten te wisselen over de prestaties van het team dat veelvuldig kampioen van Aruba is geworden, nooit lager dan de derde plaats is geëindigd en dit jaar alle kansen maakt om wederom kampioen te worden. Hierna overhandigde de heer Oduer en echtgenote aan ieder der spelers en hun dames een prachtige polshorloge als aan aandenken aan de vele Aldo-successen. Een speciale huldeging naar Ro Agunbero, de oprichter en grote stuwkracht van het team die nog steeds actief is als speler.

Nieuw bestuur

Aruba Jaycees

ORANJESTAD — In Americana Hotel vond zaterdagavond de installatie plaats van het nieuwe bestuur van de Aruba Jaycees dat thans als volgt is samengesteld: voorzitter Reginald Andrews, vicevoorzitter Hendrik Tromp en Richard van Blarcum, secretaris Roberto de Kort, penningmeester Mario Maduro, leden Ruben Yanez en Nele Emerencio als aftredend voorzitter.

Lago-gift aan Casa Cuna

SEROE COLORADO — Lago's president Lee R. Raymond overhandigde verleden week twee cheques aan de Stichting Casa Cuna en de St. Martinus Stichting, als bijdrage van de maatschappij aan het werk dat door voornoemde stichtingen ten behoeve van de jeugd wordt verricht.

Casa Cuna-directie Utahna Barros nam de cheque aan uit handen van de heer Raymond.



ORANJESTAD — Op de baan van de Aruba Karting club waren er gisteren de interinsulaire kartingwedstrijden tussen Aruba en Curacao. Op de foto boven de racers in actie bij het rondan van een bocht; op de foto onder de winnaar van de finale Rotary Modified, Anuar Dominguez van Aruba (2e van links) bij het wegen van zijn kart na de overwinning. In dit onderdeel werd Colin Smith (Aruba) kampioen door het behalen van de meeste punten, gevolgd door Anuar Dominguez en als nummer drie Baby Arends van Aruba (uiterst links op de foto).

Kwalificatietoernooi waterpolo Joegoslavië

LJUBLJANA — Het Europese kwalificatietoernooi waterpolo voor de olympische spelen van 1980 wordt in de eerste week van oktober van volgend jaar in Hvar (Joegoslavië) gehouden. Er nemen zeven landen aan deel, te weten: Spanje, Griekenland, Zweden, Groot-Brittannië en Nederland. De vier hoogst-geklasseerde landen plaatsen zich voor de tweede kwalificatietoernooi. Daarin komen voorts vier landenploegen uit Amerika en twee uit Azië, één uit Afrika en één uit Oceanië.

Castanon behield Europese titel

LEON — Roberto Castanon heeft zaterdagavond in Leon zijn Europese titel in het veldgewicht met succes verdedigd tegen de Brit, Dave Needham. De Spaanse bokser won door k.o. in de vijfde ronde.

BRUSSEL — Anderlecht heeft vrijdagavond de thuiswedstrijd in Brussel voor de Belgische competitie tegen Beringen met 1-0 gewonnen.

Schoolzwemmen

WILLEMSTAD — Het schoolzwemmen, dat door de dienst Jeugd en Sport in samenwerking met de Curaçaose Zwembond is georganiseerd, is een groot succes geworden zowel wat de deelneming als de organisatie betreft. Het aantal deelnemers overtrof dat van vorige jaren met een inschrijving van niet minder dan 300 leerlingen. De deelnemers werden verdeeld over twee groepen club-leden en niet-clubleden. De eerste groep kon deelnemen aan schoolslag, borstcrawl, rugslag en vlinderslag; de ander groep aan schoolslag en borstcrawl. De meeste deelnemers waren van de basisscholen en van de mavo/havo/vwo. Aan de jury-leden, de leerkrachten en niet te vergeten mej. Bekaert, de heer Benny Leito en zijn personeel en de heer Sichmar Djaoen, die hoofdcoördinator was, gaat een woord van lof voor hun inspanningen.

De 53 winnaars op de verschillende nummers waren:

NIET-LEDEN			
7/8 jaar meisjes	schoolsleg:	N. Brown	(Gollo) 1.12.8 sec
7/8 jaar jongens	Schoolsleg:	E. Margartha	(Gollo) 1.01.3 sec
9/10 jaar meisjes	schoolsleg:	L. Gouverneur	(Marnix) 0.59.4 sec
9/10 jaar jongens	schoolsleg:	H. Rimon	(Albertain) 0.54.3 sec
11/12 jaar meisjes	schoolsleg:	N. v/d Brink	(Marnix) 0.64.6 sec
11/12 jaar jongens	schoolsleg:	H. Tesselting	(Schweitzer) 0.52.6 sec
13/14 jaar meisjes	schoolsleg:	S. da Silva	(Cecilia) 1.02.8 sec
13/14 jaar jongens	schoolsleg:	M. Domacassé	(Cecilia) 0.49.9 sec
15 jaar en ouder jongens	schoolsleg:	D. Ricardo	(Ruimers) 52.4 sec
7/8 jaar meisjes	borstcrawl:	N. Coffie	(Cecilia) 1.20.6 sec
9/10 jaar meisjes	borstcrawl:	L. Gouverneur	(Marnix) 0.56.8 sec
9/10 jaar jongens	borstcrawl:	R. Valles	(Cecilia) 0.56 sec
11/12 jaar meisjes	borstcrawl:	D. de la Fuente	(Marnix) 0.41.9 sec
11/12 jaar jongens	borstcrawl:	W. Vos	(Marnix) 0.38 sec
13/14 jaar meisjes	borstcrawl:	S. da Silva	(Cecilia) 0.55.9 sec
13/14 jaar jongens	borstcrawl:	M. Domacassé	(Cecilia) 0.39.8 sec
15 jaar en ouder jongens	borstcrawl:	A. Gunther	(Ruimers) 0.45.9 sec
LEDEN			
7/8 jaar meisjes	schoolsleg:	E. de Lange	(Schweitzer) 0.56.2 sec
7/8 jaar jongens	schoolsleg:	J. v/h Hal	(Schweitzer) 0.57.2 sec
9/10 jaar meisjes	schoolsleg:	E. Verspuy	(Schweitzer) 0.50.2 sec
9/10 jaar jongens	schoolsleg:	H. Woods	(Schotborg) 0.50.3 sec
11/12 jaar meisjes	schoolsleg:	S. Maria	(v. Meeteren) 0.44.6 sec
11/12 jaar jongens	schoolsleg:	E. Kroon	(Schweitzer) 0.44.2 sec
13/14 jaar meisjes	schoolsleg:	I. Gonesch	(P.S.C.) 0.43.1 sec
13/14 jaar jongens	schoolsleg:	I. Martina	(Zwijsen) 0.38.5 sec
15 jaar en ouder meisjes	schoolsleg:	S. Pieters-Kwiers	(M.I.L.) 0.48 sec
15 jaar en ouder jongens	schoolsleg:	C. Zwiers	(P.S.C.) 0.38.5 sec
LEDEN			
7/8 jaar jongens	Borstcrawl:	J. v/h Hul	(Schweitzer) 0.43.5 sec
9/10 jaar meisjes	Borstcrawl:	E. Verspuy	(Schweitzer) 0.39 sec
9/10 jaar jongens	Borstcrawl:	H. Woods	(Schotborg) 0.32.6 sec
11/12 jaar meisjes	Borstcrawl:	S. Maria	(v. Meeteren) 0.34.3 sec
11/12 jaar jongens	Borstcrawl:	M. Verspuy	(Rad. Coll.) 0.33 sec
13/14 jaar meisjes	Borstcrawl:	G. Ridderplaat	(Zwijsen) 0.33.8 sec
13/14 jaar jongens	Borstcrawl:	V. Torre	(Ruimers) 0.32.1 sec
15 jaar en ouder meisjes	Borstcrawl:	S. Anthony	(M.I.L.) 0.33.9 sec
15 jaar en ouder jongens	Borstcrawl:	C. Molter	(P.S.C.) 0.27 sec
7/8 jaar jongens	Rugslag:	W. Grote	(Marnix) 0.50.9 sec
9/10 jaar meisjes	Rugslag:	E. Verspuy	(Schweitzer) 0.47.8 sec
9/10 jaar jongens	Rugslag:	H. Woods	(Schotborg) 0.43.3 sec
11/12 jaar meisjes	Rugslag:	P. Bekaert	(Schweitzer) 0.41.5 sec
11/12 jaar jongens	Rugslag:	E. Kroon	(Schweitzer) 0.41.2 sec
13/14 jaar meisjes	Rugslag:	M. Goudberg	(P.S.C.) 0.38.2 sec
13/14 jaar jongens	Rugslag:	A. Zwiers	(marnix) 0.38.4 sec
15 jaar en ouder meisjes	Rugslag:	S. Smeers	(Rad. Coll.) 0.41.5 sec
15 jaar en ouder jongens	Rugslag:	C. Molter	(P.S.C.) 0.33.2 sec
9/10 jaar meisjes	Vlinderslag:	E. Verspuy	(Schweitzer) 0.46.9 sec
9/10 jaar jongens	Vlinderslag:	H. Woods	(Schotborg) 0.43.5 sec
11/12 jaar meisjes	Vlinderslag:	P. Bekaert	(Schweitzer) 0.38 sec
11/12 jaar jongens	Vlinderslag:	M. Verspuy	(Rad. Coll.) 0.38.5 sec
13/14 jaar meisjes	Vlinderslag:	M. Rowaan	(P.S.C.) 0.36 sec
13/14 jaar jongens	Vlinderslag:	I. Martina	(Zwijsen) 0.35 sec
15 jaar en ouder meisjes	Vlinderslag:	S. Smeers	(Rad. Coll.) 0.39.5 sec
15 jaar en ouder jongens	Vlinderslag:	J. Gravenhorst	(P.L.T.S.) 0.31 sec

Bij dames AA-softball:

Cardenales moet hoofd buigen voor N. Estrellas

WILLEMSTAD — Na vier achtereenvolgende overwinningen moest Cardenales/Kentucky/Ziriss gisteren in een achtinnings-wedstrijd voor het eerst het hoofd buigen in de dames AA-klasse softballcompetitie. Nuevas Estrellas/Club Firestone raakte in het zesde bedrijf een gerieflijk lijkende 7-1 voorsprong kwijt maar herstelde zich om ten slotte met 9-7 te winnen. Cardenales is nog steeds koploper, maar nu met een record van 4-1. In de categorie heren had Tigres een goed weekinde. Zaterdagavond kwam het met 5-0 langs Indju Country Club en gisteren troefde het Rising Trotters in een spannende wedstrijd af met 4-3. Voor Tigres was "winnen" hoog nodig aangezien het reeds twee nederlagen op zijn naam had staan.

Zaterdagavond slaagde kampioen Petromar er pas in zijn eerste zege te behalen. Met 9-2 werd Nuevas Estrellas verslagen.

Deze ontmoeting werd eerder bij een gelijke stand (4-4) afgebroken. Het betrof dus een inhaalwedstrijd. Met goed pitcherswerk van Grada Gosepa schreef Petromar nu de wedstrijd achter zijn naam. Petromar scoorde driemaal in de eerste inning en liefst zesmaal in het vijfde bedrijf. Hierbij was het vijfde bedrijf. Hierbij was eerder sprake van een dieptepunt in het veldspel van

Stand eredivisie

DEN HAAG — De stand in de ere-divisie KNVB is na de wedstrijden van afgelopen weekinde als volgt:

Ajax	17	12	2	3	26	46-16
Ro JC	17	10	6	1	26	31-11
PSV	16	10	3	3	23	31-11
Feyr	16	7	7	2	21	21-18
AZ'67	17	9	2	6	20	54-30
Spar	17	8	3	6	19	22-19
Twen	17	5	8	4	18	23-16
GA Eag	17	6	6	5	18	22-20
MVV	17	6	6	5	18	15-20
Utre	17	6	4	7	16	27-29
Vite	17	4	6	7	14	22-34
Haar	17	4	6	7	14	16-33
NAC	17	3	7	7	13	18-32
D.Haag	17	3	7	7	13	16-28
NEC	16	2	8	6	12	13-23
PEC Zw	16	2	8	6	12	12-22
Vole	17	3	4	10	10	21-34
VVV	17	2	5	10	9	21-34

Topscorers

Nederlandse

eredivisie

DEN HAAG — Kees Kist heeft ondanks de nederlaag van AZ'67 zijn positie aan de kop van de topscorerslijst verbeterd. Door de benutte strafschop bracht hij zijn totaal op 21. De Jong bleef op 12 staan, terwijl de Ajacied Ling zijn ploeggenoot Clarke thans gezelschap houdt op de derde plaats.

De topscorerslijst ziet er als volgt uit: 1. Kist (AZ'67) 21; 2. De Jong (Roda JC) 12; 3. Clarke en Ling (beiden Ajax) 11; 5. Van Veen (FC Utrecht) 8; 6. Arnesen (Ajax), De Graaf (AZ'67), Kowalik (MVV) en Van der Kuylen (PSV) 7; 10. Gritter (FC Twente), Koster (Roda JC), Kramer (Volendam), Nanninga (Roda JC), Morgan (Sparta) en Nygaard (AZ'67) 6.

WILLEMSTAD

Op Statuutdag kwam een einde aan de voetbal-, en domino-toernooien om de Statuutbeker. Die voor het voetbal kwam terecht bij het Centraal bestuurskantoor, waarbij Fort Amsterdam tweede werd. De Softball-kampioen werd Fort Amsterdam, gevolgd voor Sociale zaken, terwijl de eerste prijs bij het domino veroverd werd door Kodela, gevolgd door Silverfox stars en Maduro & Curiels bank. Bij de uitreiking

van de prijzen bedankte het hoofd van de RVD Bob Fijnje de heer Willy Willems van de Dr Capriles kliniek, de commandant van het departement Sufficient en de Maduro-directie voor het afstaan van hun faciliteiten voor deze toernooien. De heer Victor Maduro was de organisator van een en ander. Bij de foto de heer Fijnje reikt de beker uit aan de heer R. Lebac van de dominokampioensploeg van Fort Amsterdam.

dit zijn eerste run in dit seizoen. Sta. Rosa scoorde in alle bedrijven en sloeg totaal 11 hits. De box-score:.

	1	2	3	4	5	R	H	E
N	5	1	2	3	2	13	11	1
ICC	0	0	1	2	0	3	4	4

De vierhitter was het werk van Humphrey Martis. Zijn naamgenoot Eligio Martis verloor. Aan slag blonken uit: Pablo Beaumont en Philip Elhage (Sta. Rosa) beiden met 2-2 en Samuel Martha (ICC) met 1-1.

Wat de gisteren verspeelde dameswedstrijden betreft, was de ontmoeting Cardenales: Nuevas Estrellas het interessantst. Nuevas Estrellas bouwde in de eerste zes innings een voorsprong van 7-1 op maar zag deze in één inning teniet gedaan door Cardenales. Na een runloze beslissing bracht in het voordeel van Nuevas Estrellas. Nunchi Louisa opende met een hit en werd gevolgd door Thelma Bloem die een perfecte bunt sloeg voor een infielthit. Louisa liep daarbij door naar het derde kussen. Eerste honkverdedigster Hanna Refos waagde een worp naar het derde honk maar haar worp was te hoog waardoor niet alleen Louisa maar ook Bloem de thuisplaat kon kruisen: 9-7. Cardenales wist niet van opgeven en bezette alle honken

in zijn laatste slagbeurt (2 walks en een hit van Roosje Molina) maar kwam niet tot scoren (forceout op het derde honk en een line in de handen van de tweede honkverdedigster; er was toen al één out). Winnende werpster was Louisa; de nederlaag kwam op naam van Shirley Clarendo. Besten aan slag: Bloem (C) met 1-1 en Norma Carolina (NE) met 3-2. Rising Trotters klopte Coca Cola Wild Cats met 13-4. De beslissing viel in de tweede episode toen Trotters een offensief losliet van 7 hits en 8 runs produceerde. De box-score luidt:

	1	2	3	4	5	6	R	H	E
WC	0	1	2	0	1	0	4	5	7
RT	0	8	0	2	3	-	13	11	4

Winnende werpster was Vivian Clara, tevens beste batter met 4-3. Romelia Geraud. (eveneens van RT) eindigde met 2-2.

Verliezende werpster: Ruthmilda Rafaela.

De enige A-klasse wedstrijd van gisteren betrof de clash tussen de twee ploegen van Sta. Rosa: Tropical Transport en Sport Ambassadors. Sta. Rosa TT schreef de wedstrijd met 7-4 op zijn naam en bleef aldus in zes wedstrijden ongeslagen. Deze wedstrijden werden alle gewonnen door werpster Meredith Rafaela.



WILLEMSTAD — Voor een in groten getale opgekomen publiek zijn in het afgelopen weekinde de open Wado-kai kampioenschappen gehouden op Curacao en wel in het CSC sportcentrum. De uitslag was als volgt waarbij H staat voor Henriquez, G. voor Gougou, M voor Millerson en J voor Josepa: bruine en zwarte band. 1. Juny la Croes (H), 2. Donald Zimmerman (G), 3. John Millerson (M) en 4. Nelson Scoop groene band: 1. Edmond Sambo (J), 2. Ramon Provence (G) 3 Richinel Emerenciana (J) en 4 Sidney Betrian (M), bij de lichamelijk grotere junioren: 1. Ludwin Emers (G), 2. Ramsey Ipatia (M), 3. Elgio Martina (M) en Robert Benita (G) en de kleinere junioren: 1. Elvis Moeskiet (G), 2. Elvis Montroos (G), 3. Ludwin Hendrik (M) en Mark Bernadina (G).

Bij de foto: een momentopname van een der wedstrijden

TOKIO — Chris Evert heeft het internationale tennis-toernooi van Tokio gewonnen en is daardoor 100.000 dollar (meer dan 200.000 gulden) rijker geworden. De Amerikaanse versloeg in de eindstrijd de Tsjechische, Martina Navratilova met 7-5/6-2.

Chris Evert wint toernooi in Tokio

In de strijd om de bezetting van de derde plaats won de Engelse Virginia Wade met 7-6/6-4 van de Australische Evonne Goolagong Cawley. De uitslagen van de halve finales zijn: Navratilova-Goolagong Cawley 6-3/6-2; Evert-Wade 6-1/6-3.

Doping bij veldrijders

SAN SEBASTIAN — Twee veldrijders die vorige week zondag hebben deelgenomen aan de Cross van San Sebastian, zijn bij een dopingcontrole positief bevonden. Het zijn de Fransman Jean-Marie Despert en de Spanjaard Modesto Garrido, die respectievelijk vijfde en zevende in die wedstrijd werden.

Sporttoto

DEN HAAG — De uitslagen van de dit weekeinde gespeelde voetbalwedstrijden, die voortkomen op het formulier van Sporttoto 50, zijn: Haarlem-AZ'67 3-2; GA Eagles-FC Den Haag 1-1; PSV-Sparta 2-1; FC VVV-NEC 1-1; Vitesse-MVV 3-0; Feyenoord-FC Utrecht 1-0; Roda JC-PEC Zwolle 2-0; Volendam-NAC 3-0; FC Twente-Ajax 2-3; De Graafschap-Excelsior 0-0; SVV-FC Groningen 0-5; Veendam-FC Vlaardingen 2-1; Willem II-Eindhoven 4-1.

Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit: 1-3-1-3-1-1-1-1-2-3-2-1-1.

DEN HAAG — De organisatoren van het 41e Hoogovenschaaktoernooi, dat van 15 januari tot en met 1 februari in Wijk aan Zee wordt gehouden, hebben de samenstelling van de internationale grootmeestergroep bekend gemaakt. De groep bestaat uit: Andersson (Zwe), Dzindzidasvili, Gaprindasvili en Pologaevski (allen Sov), Garcia (Cub), Hort (Tsj), Miles (Eng), Nikolac (Joe) en de Nederlanders Hans Ree, Genna Sosonko en Jan Timman. Als twaalfde speler is de Westduitsler, Huebner, uitgenodigd. Zijn komst is afhankelijk van de aanvangsdatum van het zone-toernooi waarin Huebner moet uitkomen.

Liverpool wankelt aan top Engelse League

West Bromwich

Albion kijkt

niet meer om

LONDEN — De macht van Liverpool in de Engelse eerste divisie wankelt. De winnaar van de Europese beker voor landskampioenen 1978 is na de verrassende nederlaag bij Bristol City (0-1) nog lijstaanvoerder. Stadgenoot Everton echter heeft een verliespunt minder en West Bromwich is in verliespunten gelijk gekomen.

Everton bleef de enige ongeslagen ploeg in de eerste divisie van de League, maar het was op het nippertje. Pas enkele minuten voor tijd kon Ross in Liverpool de achterstand wegwerken tegen Leeds United, dat na 25 minuten een voorsprong had genomen door John Hawley.

De derde nederlaag van Liverpool in dit seizoen werd veroorzaakt door John Royle, die middenmoter, Bristol City, aan de kleinste mogelijke overwinning hielp. West Bromwich Al-

bion gaat onverstoortbaar verder op weg naar de top. Door Ally Brown (twee) en Tony Brown werd degradatiekandidaat Wolverhampton Wanderers met 3-0 verslagen. Nottingham Forest had aan één doelpunt genoeg om nummer laatst Birmingham City te bedwingen. De treffer kwam van de Schotse international, Archie Gemmill.

Chelsea ging met zijn nieuwe manager, Danny Blanchflower naar Middlesbrough en begon hoopvol. Peter Osgood, die voor de derde keer in zijn carrière tekende voor de Londense club, zorgde voor een voorsprong van 1-0. Na die openingstreffer raakte de verdediging van Chelsea volledig de kluts kwijt. Middlesbrough, ook een staartploeg, kon doen wat het wilde. Pas na het zevende doelpunt vond Middlesbrough het genoeg. Burns maakte er vier. Procter, Armstrong en Cochran ieder één. Londen bleef in de top van de ranglijst vertegenwoordigd door Arsenal, dat door Price en Stapleton met 2-0 won van Derby County.

In Schotland was Glasgow Rangers de enige winnaar in een ronde met vier gelijke spelen. Rangers versloeg Hearts met 5-3 nadat de ploeg in de voorgaande zestien wedstrijden gemiddeld een keer per duel had gescoord.

De standen zijn:

ENGELAND

Liverpool 20-31; Everton 19-30; West Bromwich 18-27; Arsenal 19-25; Nottingham Forest 18-25; Manchester United 19-24; Coventry 19-22; Tottenham Hotspur 19-22; Leeds United 20-21; Aston Villa 19-21; Bristol City 20-21; Southampton 20-19; Norwich 18-17; Derby County 20-17; Manchester City 18-16; Ipswich Town 20-16; Middlesbrough 19-15; Queen's Park Rangers 19-14; Bolton Wanderers 20-14; Wolverhampton Wand. 19-9; Birmingham 20-8; Chelsea 19-8.

SCHOTLAND

Dundee United 17-21; Partick Thistle 17-20; Aberdeen 17-19; Celtic 17-19; St. Mirren 17-18; Rangers 17-18; Hibernian 17-16; Morton 17-16; Hearts 17-10; Motherwell 17-9.



WILLEMSTAD. — De door de wielvereniging Oasis georganiseerde wegwedstrijd in het afgelopen weekinde werd wat groep I betreft gewonnen door Remy Tokaay (links op foto). Op de tweede plaats eindigde Vincent Canister (midden) en derde werd Nelson Winklaar (rechts). Er werd gereden in een hoog tempo: namelijk 42,24 kilometer per uur. In groep II was de uitslag 1 Hensley Mutueel, 2 Rilo Bregitha en 3 Felix Martis.

Johan Martier neemt afscheid van G.O.G.

WILLEMSTAD — Op vrijdag 15 december vond er een geanimeerde afscheidsreceptie plaats op het GOG. De heer Johan Martier, groepsleider 1ste klas bij het GOG, was degene die in het middelpunt van de belangstelling stond.

Dertig jaar trouwe dienst bij het Land en hierna een alleszins gerechtvaardigd pensioen. De heer Martier was van 1941 tot 1945 bij de Schutterij; van 1 januari 1949 tot 1 juni 1961 werkzaam bij de gevangenis; van 1 juni 1961 tot 15 december 1978 werkzaam als groepsleider 1ste klas bij het Gouvernements Opvoedings Gesticht. Hier heeft hij jarenlang zijn beste krachten gegeven aan de jongens, geplaatst op de Gesloten Afdeling van het internaat. Zijn gehele loopbaan in 's Lands Dienst heeft zich gekenmerkt

door een groot plichtsbef en verantwoordelijkheid voor de hem opgedragen taken.

Integer en arbeidzaam, was hij gedurende al deze jaren een zeer gezeide en gerespecteerde collega. Vooral zijn GOG-jaren, bijna achttien jaren, heeft hem alle achtting doen verwerven, zowel van het gehele personeel als van de kant van de jongens. Het GOG-directie, personeel en jongens (foto) gaf blijk van grote erkentelijkheid en dankbaarheid en zag hun collega zeer node vertrekken.

Met alle goede wensen voor een verder onbezorgde toekomst ging tenslotte iedereen huiswaarts. Het gezamenlijke personeel bood enkele geschenken aan, terwijl mevrouw Martier een boeket bloemen werd overhandigd.





CASA LEON

Punda en Otrabanda

Uw adres voor

duurzame

BABY KLEERTJES

Bezoek ons....

Het is de moeite waard!

Ja, dat is waar....

Het is bijna 1979.....

Onze

EERSTE BABY is op komst!

Wie zal het zijn??

Ook voor alle BABY's in 1979

is en blijft

Mensing's
STRADA

inn.....

Geef een leuke baby-album of een cadeaubon

Malkriá MAMS
ku un makutu
di

FLOR FRESCU

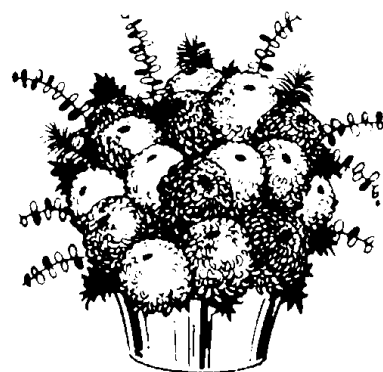
kombiná ku un
rekuerdo pa
YUCHI
pero NO kiboká
Mams su favo-
rito ta



Hallo, bo ta kordami?? Mi jama Carla Thomas, Amigoe promé baby di 1975.

Flowershop
Margrit

Roodeweg 35
Telefon 24656



Na 3 jaren zien jullie mijn foto weer in de krant. Ik ben Giovanni Cleopa. Eerste baby van 1976.

Sulisa

Kaminda Elektrisjen 9
Telefon 53540

SEMPER

tin é solushón!
MAMA EN ESPERA
A yega e momentu
p'abo tambe bishita
nos pa e.o.:
bo shimis - blusa,
slacks - brasierre
of panty di
Maternidat
Ora bo sali bèk
lo bo admitti
ku enberdat



Ik ben Richinel Koko, Amigoe's eerste baby van 1977. Wie ons volgen??

Sulisa

Kaminda Elektrisjen 9
Telefon 53540

ta e solushón

!

Nos Baby a yega....
Pa rekuerdonan felis....
Portretnan duradero....

Un adres:



FOTO STUDIO
TRAMM

Promenade
Telefon 35111

Curaçao Laboratories Ltd.

Landhuis Chobolobo

Telefon 36322

ta brinda tur MAMA:

ALCOLADO GLACIAL

pa refreská den e
temporada aki
i tambe

PINETREE pa tene BABY su kamber
fresku.

EXITO i mas EXITO

THOMSEN'S HEALTH CENTER



Chuchubiweg 17
(tegenover Dierentuin te Cas Corá)
telefoon 79791 — 79579

biedt zijn services aan voor
GYMNASTIEK
voor a.s. moeders
(zwangerschap gymastiek)

Gegadigden kunnen zich persoonlijk of
telefonisch inschrijven.

A.s. Moeders, denkt ook aan Uw uiterlijk,
want dat hoort er ook bij....

KAPSALON DIANA

Mahokstraat 2-A

tot Uw dienst

DIANA... staat altijd klaar voor Uw haar-
verzorging (knippen - wassen - watergol-
ven - verven - straighten enz.)
En INDRA... tot Uw dienst voor
PEDICURE en MANICURE behandeling.
Maakt gerust een afspraak via
telefoons 35388 - 23520

PERMAKILL
PEST CONTROL



Laat ons Uw HUIS tegn ongedierten bestrijden
vóór de komst van de BABY.

ASEGUROS STRICK

Witteweg 17

ké korda e MAYORNAN pa SIGURÁ BABY
fo'i PRINCIPIO.

SEGURO ta nifiká HOPI!

Yama nos na telefon: 24485 - 25900 - 88525

I gustosamente nos lo hasi bo un SITA
pasina splika KIKO SEGURO ta enserá!

Laat uw Baby gezond opgroeien.....
Geef hem **Heinz** produkten

zoals: * **Babyvoedingen**
* **Rijst**
* **Juice**
* en nog yéél meer.

Verkrijgbaar in alle Botica's en
Supermarkets.

Agent

HHB

HECTOR HENRIQUEZ B. INC.

Caracasbaaiweg 38 — tel. 13266



GENERAL CATERING SERVICES

Rio Canariweg 32

esun ku sí ta un alivio, tey pa sirbi tambe na
momentu ku ta celebrá yuchi su yegada!

Nos **pasapalunan** ya ta **bón** konosi!

Pa tur pedidonan telefon 43404

Ya nos a habri nos tapijt korá pa risibi e

promé siudadano pa 1979

BON BINI

ta deseo di

BO BANKO AMIGU

Maduro & Curiel's Bank N.V.





ta Zenobia Ayala. Ya mi ta bai kumpli 1 dia. E meroch! Na masoso pa sabi ken ta sigi mi den 1979.

Winnar c.q. winnares zal zijn de eerste baby die op Curaçao geboren wordt uit op Curaçao woonachtige ouders. De kind en zijn moeder moet in Nederland of vroeger schriftelijk aan de Amigoe worden overgelegd voor 1 januari 1979. De uitloofde prijs zal bestaan uit

750.00

Bezoek onze 30 sponsors en koop tiel kwaliteitsartikelen voor U en uw baby. Onze dank aan alle sponsors.

GEBOORTEKAARTJES

Wie wordt Amigoe's Eerste baby van 1979

Laat uw

Wie wordt Amigoe's Eerste baby van 1979

Laat uw

Laat uw

Laat uw

Laat uw

Laat uw

Laat uw

Laat uw

Laat uw

Laat uw

Laat uw

Laat uw

Laat uw

Laat uw

Laat uw

Laat uw

Laat uw

Laat uw

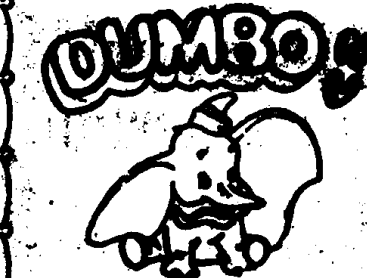
Laat uw

Laat uw

Laat uw

Laat uw

Laat uw



Zuikertuintje 14
Telefoon 37886

het ADRES voor
ALLE a.s. moeders.

U hoeft er niet
voor naar de
stad

Wij wensen
alle a.s.
moeders

SUKSES!



ALLES

voor de

BABY

vindt U

BOTICA

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

BOLIVAR

Gebruikt KWALITEIT
voor Uw BABY.
Vraagt naar **KIMBIES**
Super Dry

Verkrijgbaar in alle Botica's en
Supermarkets
Agent:



Penstraat 120
Telefoon 14200

Een goede raad aan ALLE a.s. MOEDERS
en ook het BESTE voor Uw komende
BABY.....

Neem een

Airconditioning

Neem **YORKI**

Verkrijgbaar bij

KIE KOEL & TECHNISCH BEDRIJF ANTHILLEN NV
Winkelcentrum Colon

Telefoon 26767

Is er een BABY op komst?
Denk aan Uw gezondheid en neem

SUPER

producten

Versa Melk en Oranjesuik

SUPER

Telefoon 38540 - 39000

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Went U allen voor succes toe!

Mamita, promé ku tur kós,
korda nba **BABY** su **SET DI**
KAMA na e por drumi
komfortabel

KENNEDY'S
Schottestraat 277 bander di na R.F.S.
Telefoon 9400 - 9407

gustosamente lo judabo komi
neta na smak ku tin panav
kris, tapijt, etc.

Keremi Mamita, lo bo més tin ku
pasa i miraba!

Nos, di

SIMONE

deff. Kibarastraat 20 - Tel. 11052

lo ta kontentu por ofreser
TUR MAMA e BABY su
PROMÉ SET DI KOME aden.

Mama, pakke hasi nos un
binita?

SIMONE

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Por ofreser adopi mas

Sensational Oferte di Bateria

Bateria Prestolite, importa di Merca pa e luna aki ku 30% di descuento.

Bateria pa: AUTO - TRUCK - LOADER - BOTO

Obtenibel na:

Firma Lodewijks (Banda Luna park)

Caracasbeiweg 220

Bateria Heavy Duty ku ta kosta f. 185,- awor
 (bateria pa 130.00. Garantia 6 luna (bo mes ta jena
 awor).

Bateria Liberator (Lifetime).

Bateria owa, nunca zuur.

Garantia di 1 jaar.

Bateria pa f. 175,-

Bateria pa f. 175,-

Oferta solamente valido pa
 luna di December 1978.

Zelfo Meubelen

Voor zijkamers

slaapkamers

etkamers

tapijt en tapijttegels

wandkasten

bureau's

en nog veel meer

af te halen met loten voor een
 prijs van f. 10,-

Voor elke f. 20,- die u
 aan Philips producten
 besteedt in een van de
 zaken waar Philips
 verkocht wordt
 dingt U mee naar
 een van de drie
 cash prijzen die
 elke dag verloot
 worden

cash!
 elke dag
 3 prijzen
 f. 300
 f. 150
 f. 50



Philips Antillana N.V. Curacao
Philips Antillana N.V. Aruba
HANDELMIJ. KALANDIJK N.V. BONAIRE

CHRISTMAS GALA DINNER

25 December 1978 - 9.30 p.m.

CHRISTMAS MENU

Paté de Canard au Platane (in Croûte)

Sauce Cumberland

Consommé Royal "Tête"

Sacristains Dorées

Soleil aux Asperges

Sauce Vinaigrette

Coeur de Filet de Boeuf sauté

aux spéculums de Portwine

Pommes "Bary"

Tomate "Fleur-de-lis"

Navets Glacés

Haricots verts au Beurre Noisette

Surprise d'Orange au Grand Mariner

Moka

Mignardises

Price per person

Afl. 65.00

plus 10% service charge.

AT THE CURACAO HILTON

CELEBRATE THE BEGINNING OF 1979 WITH US DURING A GOURMET GALA
 DINNER ON DECEMBER 25, 1978 - 9.30 P.M. We provide all you need to make this
 an unforgettable evening for you with fine music and party favors.

For information dial 2500 or 126 or 192.

FANTASTIC SHOW BY:

Mario Cervantes
 and his Fiesta Latina

and you will enjoy
 dancing on the music of:

NORMAN MORON
 AND HIS COMBO

AND

TRO CHATLEIN

For reservations

call 2500

ext. 126

or 192

from

9 p.m. - 5 p.m.

AMERICAN CONSULATE GENERAL

wishes to rent

1 OR 2 BEDROOM HOUSE OR
 APARTMENT IN THE BEACH

Please call weekdays 8 am to 5 pm
 tel. 13066/13350 ext. 33

SPECIAL ADVERTISING

CASH & CARRY

GRATE TAPUTU

Do it your

way

AC

W

KERSTCONCERT

"Orfeón Cristiano" o.l.v. Frank Davila

In de kerk te Orfeón, donderdag

21 december 1978 om 20.30 uur

entree fl. 5,- kind fl. 2,50

Verkoop van de kaartjes: Boekhandel Salas

Salas (Strada 1, Taka, Zuidoost, Curaçao)

Verkoop van de kaartjes: Boekhandel Salas

SONY

Sony TV 1213 Color	Fl. 1.495.00
Speeltoes Kortings	Fl. 95.00
BONUS WAARDEBON	Fl. 1.400.00
Kontant	Fl. 250.00
6 maanden	Fl. 1.150.00
6 maanden	Fl. 105.00

SONY

Sony TV 1741 Color Rem. Control	Fl. 1.900.00
Speeltoes Kortings	Fl. 105.00
BONUS WAARDEBON	Fl. 1.795.00
Kontant	Fl. 300.00
6 maanden	Fl. 1.495.00
6 maanden	Fl. 140.00

SONY

Sony Betamax	Fl. 2.500.00
BONUS WAARDEBON	Fl. 2.300.00
Kontant	Fl. 400.00
6 maanden	Fl. 2.100.00
6 maanden	Fl. 220.00

PRINSE

2 TICKETS
 MET VASA
 TICKETS GEEN VERGOEDING

ARUBA

CURACAO

BOEKHANDEL SALAS

Boekhandel Salas

"Plaza suite"

Jiddische gein

NEIL SIMONS "Plaza Suite" met Luc Lutz en Simone Rooskens in de hoofdrollen werd een sprankelend toneelfeest. Het stuk is een komedie van de beste soort: geestig, telkens verrassend, vol grappen die onder de oppervlakte met dat tikkeltje levenswijsheid hebben dat ervoor zorgt dat het stuk niet als een zeepbel vervliegt in de toneeltoren, maar als een kostelijke herinnering achterblijft.

Neil Simon, de Amerikaanse jood, is een meester in de jiddische gein, zodat je je met hart en ziel overgeeft aan wat op het toneel gebeurt.

En dat is niet mis. Luc Lutz en Simone Rooskens zijn geknipt voor dit stuk. Een komedie eist vaart, luchtigheid zonder nonchalance, en vooral ernst voor het vak toneel-spelen. Alleen met een uitstekende stemtechniek en lichaamsbeheersing is een komedie wervend op het toneel te brengen. Luc

Lutz en Simone Rooskens laten de scènes in een geweldig tempo over het toneel razen, zodat het gemak waarmee ze dat doen je zou laten vergeten wat voor een formidabele prestatie ze leveren.

Ze zetten in "Plaza Suite" drie verschillende paren op de planken. Het eerste paar is 21 jaar getrouwd en verblijft weer in de suite van hun huwelijksreis. Deze variatie geeft het typisch wrange van de joodse humor. Het tweede paar bestaat uit een Hollander, die een succesvol Hollywood-producer geworden is, en zijn Purmerendse jeugdvriendinnetje, dat hij weer wil ontmoeten. Het is komischer, al gaat in de afloop toch ook de ontluistering een rol spelen. De derde variatie is helemaal een klucht. Typische nebbisch-figures staan er op de planken.

Vooral de tweede variatie is een meesterwerkje van Neil Simon. Maar daar heb

ik ook de enige kritische kanttekening bij het spel van Luc Lutz. Hij vergat al snel het Amerikaanse accent waarmee hij begon.

De voorstelling was technisch goed verzorgd. Het décor was voortreffelijk, wat opmerkelijk is omdat het hier geïmproviseerd is. Ook de bijrollen werden goed gespeeld door Ad Hoeymans, Marja Huynen en Mendel de Boer. De vertaling van Gregor Frenkel Frankel is bijzonder goed. De typische Amerikaanse toespelingen adapteerde hij overtuigend naar Hollandse situaties.

Het enige wat mij werkelijk stoorde was het programmaboekje. Daarin schrijft Gregor Frenkel Frank ballorig dat hij de vertaling in een "kafferkraal" in de buurt van Eilat gemaakt heeft. Hij zal er wel niets mee bedoelen, maar fijntjes is het niet. Evenwel zodra het licht in de zaal uitgaat en het programmaboekje vergeten is, beleeft de toeschouwer een sprankelende toneelavond. Het premierepubliek beloonde dat met een ovationeel applaus.

Vanavond de laatste voorstelling.

B. Jos de Roo.



DAKOTA — Op de Pius-X-school te Dakota heeft mevrouw Ethel Raaym Marchena het feit dat zij een kwart eeuw onderwijzeres was. Ofschoon zij het feest in alle stilte wilde vieren zorgden de leerlingen (zie foto) toch dat deze dag niet onopgemerkt voorbijging en werd dank gebracht voor het 25 jaar onderwijs geven.

Portugees plan voor Curacao

Onderhoudsbedrijf voor vliegtuigen

WILLEMSTAD — Een Portugese groep is geïnteresseerd in de opzet van een bedrijf op Curacao dat onderhoudswerk verricht aan vliegtuigen. Eind volgende maand valt een volledig projectstuk over een dergelijk bedrijf te verwachten. Er zou daarbij werkgelegenheid worden geschapen aan uiteindelijk ongeveer 160 man.

Via de vertegenwoordiger van de Antillen in Caracas, de heer Rodolfo Padilla Balan, heeft minister mr Maurits "Mau" Larmonie van Economische zaken contract gekregen met een Portugese groep die ideeën

heeft voor vestiging op Curacao. De groep bestaat uit ongeveer zestig technici die na de onafhankelijkheid van Mozambique dat land verlieten en zich voorlopig vestigden in Portugal. Er zijn pogingen geweest zich te vestigen in Venezuela, maar de besprekingen daartoe leidden niet tot dat resultaat. (Het bericht van de PR-afdeling van het eilandgebied meldt niet wat de redenen zijn geweest voor het uitblijven van de vestiging-RED). Er werd daarop uitgekeken naar een andere mogelijke vestigingsplaats. De economische seminar voor Venezolaanse industriëlen bracht de interesse voor Curacao. Er zijn enkele contacten geweest tussen de groep en de Antilliaanse minister voor Economische zaken, die op zijn beurt ook gedeputeerde Maria Liberia Peters van Luchtvaartzaken erbij betrokken en plaatselijke luchthaven autoriteiten. Overeengekomen is uiteindelijk dat eind januari volgend jaar een compleet projectstuk zal worden ingediend voor een bedrijf dat onderhoud zal verrichten aan vliegtuigen.

Volgens de groep die als naam draagt "Servicios Aereos de Mantenimiento" zal tijdens de bouw van de werkplaats 80 tot 100 man plaatselijk werk worden geboden. Leden van de groep zullen worden opgeleid om het onderhoudswerk te verrichten. De verwachting is dat binnen korte tijd na de start een tweede groep van 80 lokale werknemers zal worden aangetrokken. De bedoeling is dat de werkplaats op den duur zowel propeller- als jet-tuinstellen kan onderhouden, dat wil zeggen van één-motorige sportvliegtuigen tot aan jumbojets. Het belang van het project ligt hem in de hoogwaardige directe en indirecte werkgelegenheid, uit het oogpunt van de deviezen-productie en het streven de Antillen uit te bouwen tot een internationaal diensten-centrum.

Premier Rozendal

bij komende en

gaande president

WILLEMSTAD — Tijdens hun bezoek aan Caracas werden minister-president S.G.M. Rozendal en Statenvoorzitter J.A. Bikker afgeleverd zaterdag ontvangen door de nieuwgekozen president van Venezuela, dr Luis Herrera Campins in zijn woning.

Tijdens het gesprek tussen de nieuwgekozen Venezolaanse president en de Antilliaanse „dignitarissen“, dat ongeveer een uur duurde, werden verschillende onderwerpen van belang voor beide landen besproken.

Gisteren werden premier Rozendal en de ministers Larmonie en Winklaar ontvangen door de Venezolaanse president Carlos Andres Perez. Tijdens dit gesprek werd in het bijzonder de problematiek rond de LTU-vluchten en de verbindingen Antillen-Venezuela besproken. Er bestaat goede hoop dat het gezamenlijk conflict tot een bevredigende oplossing zal leiden, meldt de RVD.

Afwachtende houding Beba

ABN wacht op bemiddeling

WILLEMSTAD — De vakbond Beba nam vanmorgen een afwachtende houding aan in de vastgelopen cao-onderhandelingen met de ABN-directie. Naar een woordvoerder van de bond vertelde zou de minister van arbeidszaken H. Spencer de partijen vandaag nog bijeenroepen voor besprekingen.

Het personeel van de bank heeft donderdag het werk neergelegd waarna de directie besloot om de bank zaterdag-morgen te openen ten behoeve van de klanten. Het stafpersoneel bedienende zaterdag en vandaag de kassa's bij de ABN. De cao-onderhandelingen die de vorige week werden afgebroken werden daarop voortgezet in aanwezigheid van de wvd landsbemiddelaar E. Daal. De bond, zo vertelde een woordvoerder, zegde toe om concessies te doen op alle punten om uit de impasse te geraken, mits ook tijdens de directie deze toezegging werd gegeven. Tijdens de onderhandelingen in het afgelopen weekeinde bleek echter dat de directie niet bereid was haar eerder ingenomen standpunt te herzien. Deze betrof voornamelijk het financieel pakket met onder meer een loonsverhoging en een kerstgratificatie, waaraan de directie niet tegemoet wilde komen.

Vanmorgen vergaderde de onderhandelingscommissie van de vakbond met het stakend personeel waarbij de gebeurtenissen van het afgelopen weekeinde werd besproken. De bond neemt nu

een afwachtende houding aan. Intussen ontving de bond een solidariteitstelegram van de Cadmu, die zegt dat de multinationale bedrijven moeten leren de rechten van de werknemers te respecteren. Aan de ABN-directie zond de Cadmu een telegram waarin gesteld wordt dat de metaalbond uitermate verontrust is over het huidige arbeidsconflict bij de bank. De Cadmu doet een beroep op de directie om zo spoedig mogelijk de cao te bespreken om verdergaande ontwikkelingen te vermijden. Het was voor de Amigoe vanmorgen niet mogelijk om in contact te treden met een woordvoerder van de directie gezien het feit dat de directie achter de kassa's zat.

AVVC-protest

tegen werk

op 1 mei

WILLEMSTAD — De vakcentrale AVVC heeft vanmorgen een telegram gezonden aan de minister van onderwijs Faustina Frank waarin geprotesteerd wordt tegen het voornemen om op de internationale dag van de Arbeid, schoolexamens af te nemen. De vakcentrale maakt er bezwaar tegen dat de regering arbeidsactiviteiten wil doordrukken op 1 mei, de internationale dag van de arbeid, die op de Antillen als een officiële feestdag geldt. Een eensluidend telegram is namens de Cadmu verzonden aan de minister van Onderwijs.

Proefrit ging fout

ORANJESTAD — De autohandelaar, die voor een dag "proefrit rijden" een nieuwe wagen aan een toekomstige klant uitleende, heeft een dure proefrit-rekening gepresenteerd gekregen. De toekomstige klant ging met de wagen over de kop op de Boulevard waardoor de auto als total loss kan worden beschouwd. Ongeveer achttienduizend gulden. Wonder boven wonder kwam de bestuurder met de schrik vrij.

Brandstichting

opgehelderd

WILLEMSTAD — De brandstichting in het kantoor van Bakhuis aan de Schottegatweg Oost is t.t. opheldering gebracht met de arrestatie van twee personeelsleden van deze onderneming. Op 31 oktober brandde namelijk een groot gedeelte van de bescheiden in het kantoor af. Er bestond de overtuiging dat hier sprake was van brandstichting. Op Statuutdag hield de recherche de personeelsleden P. en R. aan die aanvankelijk ten stelligste ontkenden. Later echter bekende men de brandstichting te hebben gepleegd met het oog op de genoemde dag te beginnen jaarlijkse accountscontrole. In de loop van het voorbije jaar hadden zij namelijk geld verduisterd en zij waren bang dat dit aan het licht zou komen. Met het vernietigen van het bewijsmateriaal probeerde men dit te voorkomen.

Wederom acties

ABN-personeel

ORANJESTAD — De FTA en de ABN zijn in het weekeinde niet tot overeenstemming gekomen met gevolg dat vanmorgen de stipheidsactie van het personeel versterkt werd. Het personeel was vanmorgen weer opvallend gekleed en ging ipv 8 uur pas 1 uur later aan het werk. Het werk werd in dit ene uur door de directie en de productiehouders uitgevoerd. De bedoeling is dat vanmiddag de aktie herhaald wordt.

Vandaag nog zal de FTA een vergadering houden met het personeel om te beslissen wat er morgen gedaan wordt. De mogelijkheid bestaat dat het dan tot een staking zal komen. Alle FTA-leden (95 procent van het voltallig personeel) doen mee aan de akties. Van de zijde van de ABN-bond op Curacao vernam de Amigoe dat het hier niet gaat om gecoördineerde acties op beide eilanden.

Kerstviering

christenvrouwen

WILLEMSTAD — De Christenvrouwengroep houdt morgen-dinsdag 19 december om 20.15 uur haar kerstviering in de Tamarijn. Daar zullen enkele kerstgaven aan instellingen worden uitgereikt. Iedereen is van harte welkom.

BUENOS AIRES — De Argentijnse politie heeft aangekondigd dat zij 159 personen heeft teruggevonden, van wie de vermissing bij de autoriteiten was gemeld. De politie heeft de identiteit van de betrokkenen onthuld en heeft nader bekendgemaakt dat de 40 mijnwerkers, die op de lijst voorkamen, naar hun gezinnen zijn teruggestuurd of naar de strafinrichtingen waar ze verbleven.

SPONG'S T.V. SERVICE
voor al Uw T.V. reparaties
E.C.G. transistors en I.C.'s
is Uw adres:
SPONG'S T.V. SERVICE
Roodeweg 122, tel. 24824

Commentaar Haven

MET VOLDOENING gedeputeerde Roland gisteren bekend maken, dat enige dagen besprekingen overeenstemming werd bereikt om een commissie te vormen inzake het geven van een gezicht en opzet van Arubaanse havens. Hierbij werd belang steun ondervonden van de Van Krimpen van Rotterdam havenbedrijf, bijzondere belangstelling in de nieuwe opzet van de Arubaanse havens - sterk verouderd en bijzonder rommelig geheel - te gaan passen aan de eisen van de tijd. Bijzonder belangrijk vinden wij het dat gedeputeerde er in geslaagd om partijen, die nauw betrokken zijn bij het dagelijkse leven in onze haven, niet alleen aan tafel te brengen, doch ook in een commissie te verenigen. Het is immers bijzonder belangrijk dat bij de Arubaanse havenplannen - de toegangspoort tot Aruba vanuit zee - partijen niet alleen betrokken worden maar ook gelegenheid moeten krijgen hun mening inzicht te laten horen. Wij zijn ervan overtuigd dat gezamenlijk veel voor Aruba het algemeen en voor de haven in het bijzonder zal weten te bereiken. Veel succes.

Kamervoorzitter ging boekje te buiten

Belastingvordering op Menten

Op last Kortenhorst gestaakt

ALVRSUM — Mr L.G. Kortenhorst heeft in 1948 de belastingdienst in Haarlem opdracht gegeven alle belastingvorderingsmaatregelen tegen de heer Menten stop te zetten. Hij zei deze verklaring inmiddels ook op schrift te hebben doen toekomen aan de commissie.

Emans werkt sinds mei 1933 op het belastingkantoor te Haarlem. Hij vertelde gisteravond dat de dienst in de oorlogsjaren op een laag pitje werkte. „Dat kwam op de eerste plaats omdat een deel van de ambtenaren die met de aanslagregeling belast waren ondergedoken waren en anderen bewust hebben nagelaten om aanslagen te versturen omdat het geïnde „geld“ toch maar in de zak van de Duitser terecht zou komen.“ „Na de oorlog kreeg de fiscus op grond van het buitengewoon navorderingsbesluit vergaande bevoegdheden om de belangen van de belastingdienst veilig te stellen“, zo vervolgde Emans zijn relaas. „Men kon bijvoorbeeld direct op de bezittingen, geld of goederen, beslag leggen zonder dat er een duidelijke aanwijsbare belastingsschuld aanwezig was. In het algemeen ging de dienst er van uit dat bij diegenen van wie het vermoeden bestond dat zij zich tijdens de oorlog vroegtijdig zouden kunnen verduisteren beslag gelegd moest worden. Dit om te voorkomen dat de fiscus er naast zou grijpen“.

BEVEL
De beslaglegging bij Menten, die toen in Aerdenhout woonde, werd meer malen door onbekende en duistere machten verijdeld, zo vernam Emans indertijd van met die zaak

belaste inspecteurs. „Kort nadat men er dan eindelijk in geslaagd was beslag op zijn goederen te leggen, kwam er een telefoontje op het ontvangskantoor in Haarlem. Dat was in 1948. Ik nam het telefoontje aan. Aan de andere kant van de lijn was mr Kortenhorst, de voorzitter van de Tweede Kamer. De heer Kortenhorst kwam met een soort bevel van „wilt u onmiddellijk alle activiteiten tegen de heer Menten staken“. Ik achtte mij op dat moment niet component om daar ja of nee op te zeggen en speelde het telefoontje door aan mijn toenmalige chef. Die kwam na enkele minuten bij ons met de boodschap: Mensen, we moeten van Menten afblijven. Voorlopig en tot nader order alle activiteiten tegen Menten staken.“ Deze gang van zaken was uitermate ongebruikelijk en pas later realiseerde ik mij dat de heer Kortenhorst geen enkele bevoegdheid bezat om opschorting van fiscale maatregelen tegen Menten te eisen. Dat de activiteiten tegen de heer Menten op dat moment toch werden gestaakt komt omdat de naam Kortenhorst, bekend als voorzitter van de Tweede Kamer, op ons bij de belastingdienst grote indruk maakte. Daarom ben ik en ook mijn chef indertijd door de knieën gegaan“, zo verklaarde Emans gisteravond.

Schade aan KLM bleef uit door zaak-De Wit

Reisfaciliteiten
aan zekere
mensen normaal

DEN HAAG — De recente publicaties over de KLM, als gevolg van beschuldigingen van de ex-accountant Jos de Wit, hebben de luchtvaartmaatschappij geen schade toegebracht. Dit heeft staatssecretaris mevrouw Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat (luchtvaartzaken) geantwoord op de vele schriftelijke vragen, welke vanuit de Tweede Kamer gesteld waren over de affaire KLM/De Wit. De vraag luidde: „Hoe staat vast dat de naam KLM op generlei wijze in discussie is gebracht of hiervan invloed op het bedrijfsgebeuren bij de KLM is uitgegaan.“ De staatssecretaris antwoordde, dat zulks tot uitdrukking gekomen zou moeten zijn in kritische reacties op de KLM van Amerikaanse zijde, in gedragingen van de zakelijke relaties of het bedrijfsresultaat. „Hiervan is niets gebleken“, aldus de staatssecretaris. Mevrouw Smit-Kroes deelde mee, dat na de eerste beschuldigingen niet onmiddellijk met een onderzoek begonnen is, dat de ingebrachte

beschuldigingen niet van dien aard waren dat deze een onafhankelijk onderzoek vereisten. De KLM verstrekke de staatssecretaris informatie betreffende de gehele materie. Zij wil deze niet overleggen aan de Tweede Kamer omdat het gaat om interne bedrijfsinformatie.

— Staatssecretaris Smit-Kroes deelde mee, dat zij een gesprek had met Jos de Wit. Deze zegde toe te overwegen nadere informatie te verstrekken. Maar tot dusverre liet De Wit niets van zich horen, aldus blijkt uit de antwoorden. Het verslag van het gesprek tussen mevrouw Smit en De Wit wordt niet overlegd.

In concept-rapporten van De Wit, aldus de staatssecretaris, worden veelal conclusies getrokken, die niet waar gemaakt konden worden. „De Wit is bij voortduring onderhouden over de in de laatste jaren onaanvaardbare manier van werken en de ongefundeerdheid van de in zijn concept-rapporten getrokken conclusies“.

Op de vraag waarom het onderzoek van de Rijksluchtvaartdienst in de KLM/De Wit-zaak alleen betrekking had op de New Yorkse KLM-man F O Kielman en niet op anderen - er werd op gewezen dat in het Lockheedrapport een onopgehelderde zaak inzake een geldboete resteert - antwoordde de staatssecretaris, dat haar een snelle opheldering van de zaak-De Wit voor de Tweede Kamer zeer wenselijk leek.

Lord Snowdon

getrouwd

LONDEN — Anthony Armstrong-Jones, Lord Snowdon, ex-echtgenoot van prinses Margaret van Geland, is gisteren voor de gerechtelijke stand van de Londense gemeente Kensington het huwelijk getreden met de 37-jarige Lindsay-Hogg, zijn medewerkster als fotograaf. De plechtigheid duurde ongeveer tien minuten. Het paar kwam om half twaalf uur buiten en werd onthaald op de trap van een menigte van ongeveer 200 verslaggevers, persfotografen en publiek. De hevige regen had afgevoerd. De bui hield op toen Lord Snowdon en zijn bruid naar buiten kwamen. De bruidegom droeg een donkerblauw colbertkostuum en mevrouw Lindsay-Hogg een donkerblauwe plisserok met een witte huwelijkskussing mocht worden bijgewoond door vier getuigen van het paar. De Britse koninklijke familie, met inbegrip van Snowdon op goede voet, was niet tegenwoordig. De 48-jarige Snowdon had eerder gezegd dat prinses Margaret en hij hadden besloten dat hun twee kinderen, prinses Linley en Lady Sarah Armstrong-Jones, de plechtigheid niet zouden worden om ongewenste aandacht te vermijden. De 37-jarige bruid is door haar huwelijk Countess of Snowdon geworden, een titel die ook prinses Margaret, draagt. De man van de bruid was producer Lindsay-Hogg geweest. Uit dit huwelijk zijn twee kinderen geboren.

Snowdon wil grens voor gastarbeiders sluiten

De Westduitse regering zou gebruik willen maken van artikel 48 van het Verdrag van Rome (oprichtingsverdrag van de EG) om eventuele maatregelen ter beperking van het vrije verkeer in de EG te rechtvaardigen. Dit artikel maakt dergelijke beperkende maatregelen mogelijk op grond van de openbare orde, de veiligheid en gezondheid. Het stijgen van het aantal buitenlandse arbeiders zou bijdragen aan het verslechteren van het sociaal klimaat, zo zou de regering van West-Duitsland, menen.

West-Duitsland heeft al bijna twee miljoen gastarbeiders en wanneer je hun familieleden die bij hen wonen meetelt, komen er nog eens twee miljoen buitenlanders bij.

De lo sutil a lo audaz...



Dentro de estos estuches de fina porcelana habita una sutil fragancia, inconfundiblemente Elizabeth Arden

Desde el exótico oriente nos llega... ¡Una maravilla del Arte! La colección de porcelanas del Royal Pavillion, que Elizabeth Arden presenta esta Navidad, son una joya de la artesanía oriental. Cada una ha sido elaborada a mano con detalles delicados de buen gusto que realzan la belleza del diseño. Ahora, dale un toque de elegancia a su hogar con estas porcelanas, producto de la más fina creación del arte.

Elizabeth Arden



Existe este mundo... ¡conservalo!

Mujer de mundo... que sabe lo que quiere en la vida. Es el hombre cuya astucia le permite conocer el secreto para conquistar a la mujer, por eso usa Sandalwood... la fragancia varonil para el hombre seguro de sí mismo. En esta época, regale Sandalwood. Ahora en fino estuche que incluye colonia y after shave. Sandalwood, el secreto para hacerte... irresistible!

Elizabeth Arden

Conozca una nueva colección de ensueños...

Porque sabemos apreciar el buen arte, porque nos place admirar lo realmente bello, hemos creado esta nueva línea de estuches de perfumes, cuyo diseño, inspirado en el decorado del Palau del Royal Pavillion en Brighton, los convierte en una fina pieza de colección. Envuélvelo tu regalo de elegancia con estos clásicos estuches que Elizabeth Arden presenta en esta temporada... para ti, porque sabemos que compartes nuestro buen gusto.

...y no olvide su propio regalo...



la oferta mas valiosa del año de Elizabeth Arden

Al hacer sus regalos Elizabeth Arden para Christmas, usted puede adquirir un Great Color Eye Compact en cuatro tonos de sombra de ojos: Great Color Eye Compact, Great Color Eye Compact, Great Color Eye Compact, Great Color Eye Compact. Sheer Lip Tint, Una brocha para las mujeres.

Elizabeth Arden

Referendum over referendum

NEUCHÂTEL — De inwoners van het Zwitserse kanton Neuchâtel gaan zich er in een referendum over uitspreken of zij geraadpleegd moeten worden voordat er een kerncentrale wordt gebouwd, of dat het advies van het kantonaal bestuur aan de federale regering voldoende is. Het parlement van Neuchâtel heeft maandag besloten dit referendum te organiseren. Het bestuur van het kanton had dit geweigerd, maar veel burgers eisten dat er een referendum wordt gehouden. De datum voor het referendum is nog niet vastgesteld. De Zwitserse federale regering raadpleegt de autoriteiten van de kantons voordat er ergens een kerncentrale wordt gebouwd. Ieder kanton beslist zelf wie het op zijn beurt weer moet raadplegen. Er bestaan geen plannen om in de buurt van Neuchâtel een kerncentrale te bouwen.

Sterilisatie geestelijk gehandicapten in Canada

OTTAWA — De sterilisatie van verscheidene honderden geestelijk gehandicapte kinderen heeft in de Canadese provincie Ontario een felle controverse veroorzaakt. Onlangs verscheen een rapport, waarin de arts Donald Zarfas onthulde dat in 1976 in totaal 308 mensen onder de achttien

jaar waren gesteriliseerd, van wie de meesten geestelijk onvolwaardige meisjes waren.

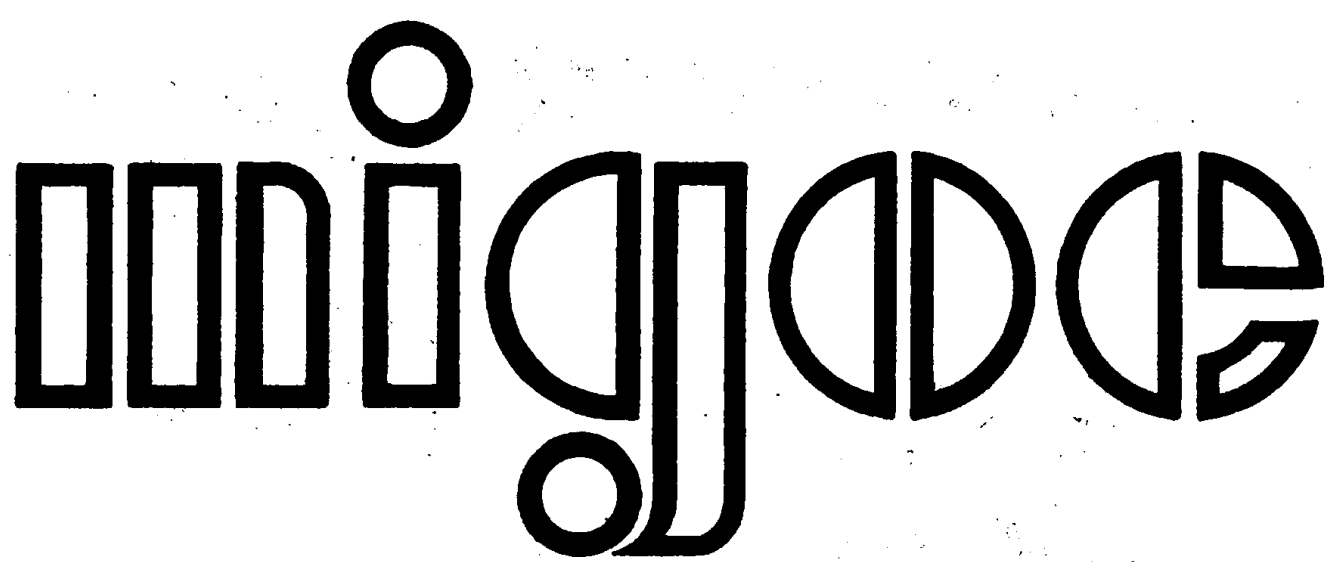
De advocaat Lloyd Perry, die door de overheid is aangesteld om voor rechtbanken juridische kwesties voor geestelijk gestoorde te behartigen, verklaarde naar aanleiding van dit rapport dat jaarlijks honderden illegale sterilisaties op kinderen worden uitgevoerd. Perry en Zarfas hebben inmiddels zware kritiek geleverd op berichten in de Canadese pers dat er geen wetten zijn die sterilisatie van geestelijk gehandicapte kinderen verbieden. Perry noemde elke sterilisatie illegaal die wordt toegepast op iemand die niet in staat is daarvoor zelf zijn toestemming te verlenen.

Opdrachtgevers tot sterilisatie zijn volgens Donald Zarfas vaak de ouders zelf, die in paniek de chirurg bestellen zodra zij bij hun geestelijk gestoorde kinderen de eerste tekenen van seksuele ontwikkeling waarnemen. Volgens de wet op het ziekenhuiswezen mogen ouders van kinderen onder de zestien jaar toestemming voor operaties geven. Dit leidt echter menigmaal tot sterilisaties, die slechts met de grootste moeite therapeutisch te rechtvaardigen zijn, aldus Zarfas.

Zon doet ontstuimig

KEULEN — De zon roert zich weer heftig. In het elfjarige Helios-sonde een fase van voortdurende activiteit met sterke en zeer sterke erupties begonnen. De storingen die daaruit voortvloeien zullen in 1980 nog aanmerkelijk heviger worden voordat de activiteit in omstreeks 1987 weer een minimum bereikt. Het Duitse instituut voor lucht- en ruimtevaart in Keulen-Portz deelde mee dat het voor het eerst met behulp van de Helios-sondes I en II mogelijk is deze verschijnselen van nabij te bestuderen, waardoor belangrijke gegevens over de afhangende van de levensomstandigheden op aarde van de zonnewind worden verkregen. De eerste Helios werd tien jaar geleden gelanceerd en is sindsdien achtereenvolgend de zon langs geweest. Helios-2 werd op 15 januari 1976 gelanceerd en beide ruimte-sondes naderden de zon tot op 43,5 miljoen km. De zon staat ongeveer 150 miljoen km van ons af. De twee Helios-sondes hebben tot nu toe samen ongeveer 100 miljard gegevens naar de aarde gezonden.

vliegen geen belastbaar inkomen. De gratis reizen van het personeel zijn niet begrepen in het aantal van ruim 600.



English Company

Improved climate and extensive promotion

Jamaican tourist season

picking up from 1976 slump

KINGSTON, JAMAICA — Jamaica's winter tourist season got underway officially on Friday last with all indications so far that the industry is picking up from the 1976 slump.

The winter season is many things to many people — to tourists it's the time when they escape the cold of North American and European countries for the sun and sea of the tropics.

For hotel owners and management it's the time to raise co-seasonary summer rates to a higher level, and to gear for what many say are 75-100 percent advance bookings over the next two months.

For craftsmen, taxi and tour operators, and others servicing the tourist industry, it's their peak employment period.

Already, tourism director Desmond Henry has gone on record as saying the country could earn some 80 million dollars (47.6 million U.S. dollars) between the start of the season, and its end in April.

He said recently that bookings so far point to some 350,000 visitors over the four-month period, a 33 percent increase over last year.

Hotel officials have predicted that hotels across the island — though more particularly on the north coast — will be full between Christmas and early February, and maintain an 80 per cent average up to Easter, though more pragmatic predictions have come from some hoteliers, who set themselves an average of 80 percent occupancy from January.

In addition, the airlines flying into Montego Bay have increased their seating capacity by an average 40 percent, and

their total numbers along with charters are expected to make some quarter of a million seats available.

In 1975, Jamaica's tourist arrivals stood at 553,258, the continuation of a steady climb. Tourist figures in 1964 were 232,190, reaching 332,838 in 1967, 493,448 in 1972, and 530,726 in 1974.

However, an unstable crime and political situation, bad publicity abroad and rising air fares, sent the industry into a spin which took tourist arrivals down to 469,200 in 1976, and 385,903 in 1977.

Since then an improved climate at home and extensive promotion abroad have been bringing visitors back to the local resorts.

BRIDGETOWN, BARBADOS — Barbados' attorney-general Henry Forde has said the island will soon have the promised package of integrity laws governing the conduct of senior public servants.

The promised package will be laid in parliament this week, once it passes the cabinet's test.

Under the proposals a seven member independent commission will be appointed by the governor-general after consultation with the Prime Minister and the opposition leader.

Attorney-general Forde has given the assurance that the commission will be subject to secrecy. They will have the authority to oversee the conduct of the members of parliament, government ministers, permanent secretaries and heads of statutory boards.

No telephone

tapping in Barbados

BRIDGETOWN, BARBADOS — The manager of the Barbados Telephone Company, Mr. Don Hill, says he knows of no instance of telephone tapping in his country.

Mr. Hill was commenting on a recent allegation by former Prime Minister Errol Barrow.

Mr. Barrow who was Prime Minister from 1961 to 1976 told a news conference in Bridgetown earlier this week he had evidence that telephones were being tapped and pointed out that no such thing happened during his Administration.

Mr. Barrow who is now leader of the parliamentary opposition called for a probe by the Barbados public utilities board. But Mr. Hill says he has been assured by his senior staff that there has been no request for tapping telephones from any Barbados government past or present. He pointed out that during his twenty-five years with the telephone company tapping has been unknown.

ATHENS — Bombs exploded in Athens and its suburbs last night. Police said seven people were injured in the blasts and some buildings were damaged. Police cordoned off the areas where the bombs blew up and made a number of arrests, mostly youths found carrying explosives.



GENERAL CATERING SERVICES

Rio Canariweg 32 Telephone 43404

OFFERS

Christmas

Roasted Chicken

Stuffed Chicken

Roasted Turkey

Stuffed Turkey

Christmas Ham

Ajaca's

MINI BUFFET

Minimum 4 persons

Rolls

X'Mas Salad

Russian Salad

Sliced Roast Beef

Sliced Virginia

X'Mas Ham

We take your CHRISTMAS orders till DECEMBER 20TH at 6.00 P.M.

&

New Year's Eve

Roasted Chicken

Stuffed Chicken

Roasted Turkey

Stuffed Turkey

Ajaca's

Pekele

Sult

Salmon

MINI BUFFET

Minimum 4 persons

Rolls

X'Mas Salad

Russian Salad

Sliced Roast Beef

Sliced Virginia

X'Mas Ham

We take your NEW YEAR'S EVE orders till DECEMBER 27TH at 6.00 P.M.

The world in a nutshell

UNITED NATIONS — Hundreds of key staff at the United Nations staged a lightning strike against job conditions. But they returned to work after receiving assurances from Secretary-General, Waldheim, who was understood to have promised to consider staff grievances. All those involved in the dispute work for the US's department of conference services, on which the 150-nation assembly is totally dependent.

OTTAWA — The opening of diplomatic relations between the United States and China is a positive development, Prime Minister, Pierre Trudeau, said tonight. Mr. Trudeau welcomed the announcement and termed the move "a positive development representing both significant progress in Sino-US relations and an important contribution to international cooperation", an aide said. Canada and China established diplomatic relations in October 1970.

OTTAWA — Romanian and Canadian officials have signed a one-billion-dollar loan agreement to finance the purchase of four 600-megawatt nuclear reactors by the East European communist state. This is the first sale of Canadian reactors to a communist country, and a Canadian spokesman said it had been approved by the cabinet. The deal was signed yesterday.

HONOLULU — A Chinese military advisor and personnel had taken part in Cambodia's border war with Vietnam. The Hanoi allegation, reported by the Vietnam news agency monitored here, said thousands of Chinese had been sent to Cambodia to command the Cambodian army.

KARACHI — The co-pilot of a Pakistan International Airlines (PIA) Fokker Friendship F-27 aircraft was killed today when the plane crashed during a test flight, the airline said. The pilot, the only other person aboard, was injured, it said.

WASHINGTON — US senator-elect, Larry Pressler, said yesterday he planned to introduce legislation to break up media chains and newspaper conglomerates when he took his seat in the senate next year. Mr. Pressler, a South Dakota Republican, specifically cited the

Dow Jones monopoly controls national publications including the Street Journal, Barrow international financial and several other financial institutions.

DUBLIN — Ireland announced it will be joining new European Monetary unit (EMS) and that exchange controls would be imposed the first time in centuries financial transactions within the historical link between Irish pound and sterling effectively broken. But the only member of the common market who refused to join the EMS comes into effect on January 1.

ABU DHABI — Oil producers are putting oil prices by 14.5 per cent over the next 12 months — a served notice that prices go up even more if inflation on unchecked. The 13 members of the Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC) stressed that the in four stages spread over

... would only partly compensate substantial suffered by OPEC states the past two years as a result of inflation and the fall in value of the U.S. dollar. OPEC warned that if inflation continued, OPEC would be imperative to adjust for the effects of such inflation dollar depreciation. Fed expressed around the world the increase would be inflation and hamper national efforts to climb the recession which followed five-fold oil price rise since 1973. Middle East war general increase in commodity prices.

WASHINGTON — White House described increases as unjustified as OPEC nations would bear the responsibility extra burden on the poor countries.

TEHRAN — A mourning called for opponents of the Shah people killed in the riots is threatening more deaths to the country's economy. Exiled leader ayatollah Khomeini called for the mourning about 100 people killed in military backed demonstrations last. Opposition sources said expected wide-spread to the call — closed shops high absenteeism demonstrations.

PARIS — Ayatollah Khomeini, the of Iran's principal opponent, has challenged the Shah to a political rights policy. Speaking to journalists he asked whether Iran's declaration of human because of this interest held there.

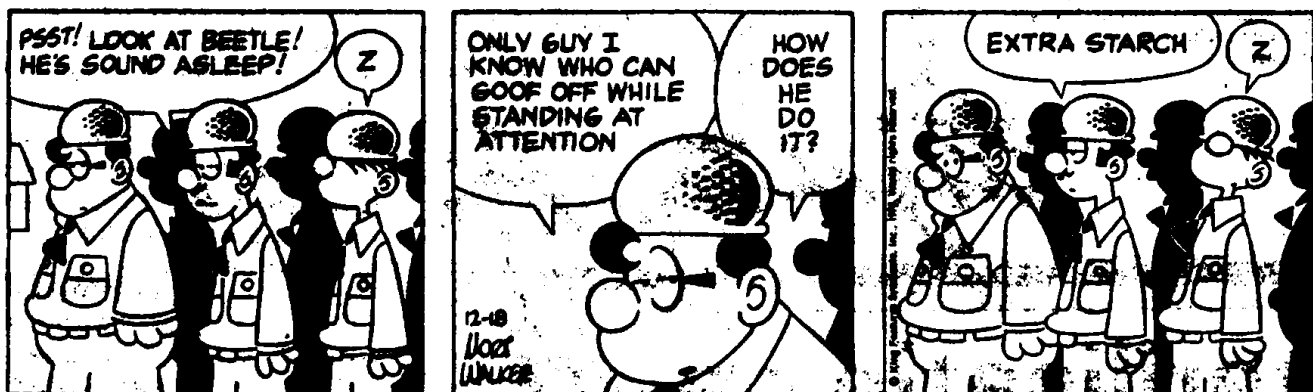
TARBES, FRANCE — A traditional pigkilling ended in tragedy. Maurice Gauze, who knocked his wife to one of his shot his wife dead there.

CLEVELAND, OHIO — About 3,500 municipal employees will be laid off from as part of a plan to Cleveland's financial crisis deepening. Cleveland is into default after failing repay some 15.5 million in loans — the first American city to do since 1935 depression.

Beetle Bailey

®

By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK

®



Archie

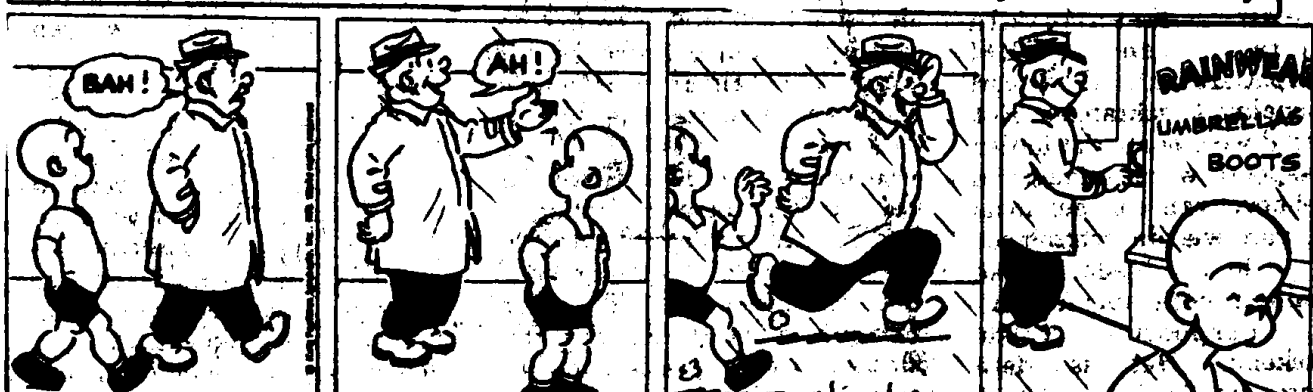
®



HENRY

®

By John Liney



Death certificates lacking

Difficulties with burial People's Temple bodies

GEORGETOWN. — The lack of death certificates for the majority of the 914 bodies of United States citizens, victims of the Jonestown massacre last month, is hindering their burial in the United States, it was reported here.

The bodies of the followers of the People's Temple sect were airlifted from Jonestown, 120 miles northwest of here to the United States military base in Dover without passing through Guyanese health procedures.

The operation took five days although United States personnel from the FBI (Federal Bureau of Investigation), journalists and military are still here.

Nearly a month after the tragedy the majority of the bodies are still frozen in the huge morgue at the military base in the state of Delaware while anxious relatives are unable to reclaim them.

A government official announced that as soon as the court investigation is complete,

probably in the next few days, the certificates will be issued.

A Guyanese pathologist who examined 70 victims determined that in a large number of cases deaths were caused by cyanide poisoning while the bodies presented bullet wounds including that of People's Temple leader Jim Jones.

In Georgetown meanwhile the parallel trails of Larry Layton, charged with killing California Congressman Leo Ryan and four other North Americans, and Charles Edward Belknap, accused of killing the sect's public chief Sharon Amos and her three children, continued on Friday.

Several witnesses or survivors of the episodes are being housed in different parts of the capital. They have been seen walking around the streets usually in small groups. Meanwhile the pseudo religious sect "House of Israel" headed by "Rabbi Washington" of the United States,

announced that three of its numerous offices were closed in recent days.

This sect has about eight thousand uniformed Guyanese followers and is the most important and influential of all the organizations of its kind registered in Guyana.

Rabbi Washington who is one of several United States residents sought by the FBI for common crimes in their country declared that the police are investigating the incidents.

STOCKHOLM — Turkish Prime Minister Bulent Ecevit begins a three day official visit to Sweden today as part of a European tour. Mr. Ecevit, who earlier visited Norway and Belgium, is expected to discuss the purchase of a 450-million dollar Swedish nuclear plant, and Cyprus, where Sweden has a contingent as part of the United Nations peace keeping force on the island.